THANK YOU FOR BUYING OUR PRODUCT.

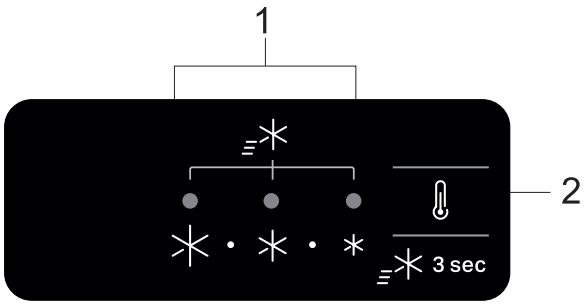
Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.

FIRST TIME USE

After installation, wait at least two hours before connecting the appliance to the power supply. Once connected, it will start working automatically. The ideal temperature settings are preset from the factory.

After turning the appliance on, wait 4-6 hours for it to reach the correct food storage temperature.

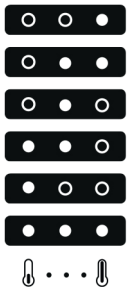
CONTROL PANEL



1. Indicator Leds (to display the current temperature set point or the Super Cooling function)
2. Super Cooling Button / Temperature Button

TEMPERATURE SETTING

Press the Temperature button on the control panel to adjust the temperature from the warmest through the lower to the coldest level. Pressing the Temperature button, the temperature setting will change cyclically. At first plug-in of appliance temperature setpoint is present at medium position (factory setting). Following table shows temperature setpoints:



High temp.
Med-high temp.
Medium temp.
Med-low temp.
Low temp.
Super cooling

○ OFF ● ON

Recommended setting:
- Refrigerator compartment: +4°C or MED
- Freezer compartment: -18°C or -20°C

Note: Displayed set points correspond to the average temperature throughout the whole refrigerator.

SUPER COOLING

The use of the Super Cooling function is recommended to increase the cooling capacity of the refrigerator compartment when placing a very high quantity of food within it.
To activate the Super Cooling function, press and hold for 3 seconds the Temperature button on the control panel till all the 3 LEDs will turn on.
The function is automatically deactivated after 24 hours and return to previous selected set point.

The function can be manually deactivated by pressing and holding for 3 seconds the Temperature button on the control panel.

Note: Super Cooling function should be also switched ON before placing fresh food to be frozen in the freezer compartment, in order to maximize the freezing capacity.

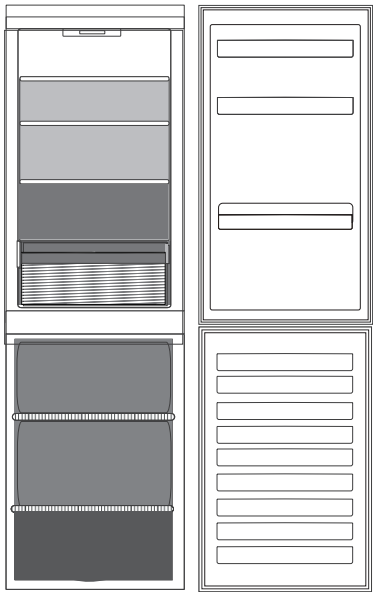
LED LIGHT

This product contains a light source of energy efficiency class B.
If the LED light system does not work, please contact the Service to replace it.

Important: The refrigerator compartment light switches on when the refrigerator door is opened. If the door is kept open for more than 8 minutes the light will be automatically switched off.

* Available only on certain models

HOW TO STORE FRESH FOOD AND BEVERAGES



Legend

TEMPERATE ZONE
Suggested for storage of tropical fruit, cans, drinks, eggs, sauces, pickles, butter, jam

COOL ZONE
Suggested for the storage of cheese, milk, daily food, delicatessen, yogurt

COOLEST AREA
Suggested for storage of cold cuts, desserts, meat and fish

FRUIT & VEGETABLE DRAWER

FREEZER DRAWERS
(One drawer in models lower than 1,7m)

FREEZING ZONE DRAWER
(Max cool zone)
Suggested to freeze fresh / cooked food

REFRIGERATION COMPARTMENT

Fan*
The Fan improves temperature distribution inside the refrigerator compartment, allowing better preservation of stored food. By default, the fan is switched off. To turn on the fan press the button of fan. Please note that when the fan is switched on it will not continuously work. The fan will start/stop working depending on the temperature and/or humidity level inside the fridge.

It is therefore absolutely normal if the fan does not move even if the fan is switched on.
Appliances equipped with a fan, can also be fitted with an antibacterial filter. To purchase this filter, visit our website or contact Customer Service.

FREEZER COMPARTMENT

The freezer compartment allows for the storage of frozen food and the freezing of fresh food. The quantity of fresh food that can be frozen in a specific time period is indicated on the rating plate. Arrange the fresh food in the freezing area inside the freezer compartment, leaving enough space around it to allow air to circulate freely. Avoid allowing fresh food to come into direct contact with frozen food. Load limits are determined by baskets, flaps, drawers, shelves etc.. Make sure that these components can still close easily after loading. The freezing zone's drawer/compartment is shown in the picture above. To optimize freezing speed and get more storage space, the freezer compartment can be used without the freezer drawers and the food can be placed directly on the bottom of the compartment. To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage found in the online user manual.

Ice cubes
Fill 2/3 of the ice tray with water and place it back in the freezer compartment. Do not use sharp or pointed objects to remove the ice.

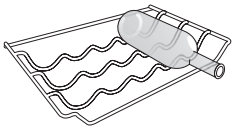
Defrosting the freezer compartment
The freezer should be defrosted once or twice a year or when excessive frost is present (3 mm thickness). The formation of frost is normal.
The amount and rate at which frost accumulates depends on room conditions and how often the door is open. To defrost the unit, switch off the product and take out all food. Leave the freezer door open to allow the frost to melt.
To prevent the water from escaping during the defrost, it is advised that you place an absorbent cloth on the bottom of the freezer compartment and wring it out regularly.
Clean the inside of the freezer. Rinse and dry thoroughly. Switch the appliance back on and store the food inside.

* Available only on certain models

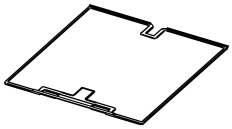
ACCESSORIES*

EGG TRAY

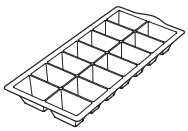
BOTTLE RACK



STOP FROST ACCESSORY



ICE TRAY



STOP FROST ACCESSORY*

The STOP FROST accessory is designed to collect some of the frost which forms in the freezer compartment and it is easy to remove and clean, therefore reducing the time needed to defrost the inside of the freezer compartment.

Procedure how to clean stop frost accessory you can find in User Manual on the website.

GENERAL INFORMATION

The drawers, baskets, and shelves should be kept in their current position unless otherwise specified in this quick guide.
The light system inside the refrigerator compartment uses LED lights, which provide better lighting and use less energy than traditional bulbs.

Doors and lids of the refrigerator should be removed before disposal, to avoid children or animals getting trapped inside.

TROUBLESHOOTING

What to do if...	Possible reasons	Solutions
The appliance is not working.	There may be an appliance power supply problem.	• Check if power cable plugged into a live socket with the proper voltage. • Check if the protection devices and fuses of the electrical system in your home
There is water in the defrost pan.	This is normal in hot, damp weather. The pan can even be half full.	• Make sure the appliance is level so that the water does not overflow.
The edges of the appliance cabinet, which come in contact with the door seal, are warm to the touch.	This is not a defect. This is normal in hot weather and when the compressor is running.	
The light does not work.	The light may need replacing. The appliance may be in On/ Stand-by model.	• Make sure if the protection devices and fuses of the electrical system in your home work well. • Check if the power cable is plugged into a live socket with the proper voltage • In case the LEDs are broken the user must call the Service for exchange of the same type available only at our Aftersales Service Centers or authorized dealers.
The motor seems to run too much.	Motor running time depends on different things: number of door openings, amount of food stored, temperature of the room, setting of the temperature controls.	• Make sure that the appliance controls are correctly set. • Check if there is not a large amount of food been added to the appliance. • Check that the door is not opened too often. • Check that the door close properly.
The appliance temperature is too high.	There could be various causes (see “Solutions”).	• Make sure that the condenser (back the appliance) is free of dust and fluff. • Make sure that the door properly closed. • Make sure that the door seals properly fitted. • On hot days or if the room is warm, the motor naturally runs longer. • If the appliance door has been left open for a while or if large amounts of food have been stored, the motor will run longer in order to cool down the interior of the appliance.
The doors do not open and close properly.	There could be various causes (see “Solutions”).	• Check that food packages are not blocking the door. • Check that the internal parts or automatic ice maker are not out of position. • Check that the door seals are not dirty or sticky. • Ensure the appliance is level.

* Available only on certain models

ALARM TABLE

Alarm type	Signal	Cause	Cure
Door open alarm	Refrigerator Light blinks.	The door has remained open for more than 5 minutes.	Close the door.
Door open alarm.	Refrigerator Light OFF.	The door has remained open for more than 8 minutes.	Close the door.
Malfunction	Product malfunction.	Product malfunction.	Contact the After-sales Service.

* Available only on certain models

Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:

- Visiting our website **docs.polar.eu** and **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code indicated on the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the https://eprel.ec.europa.eu database portal.

POLAR

DANKE, DASS SIE SICH FÜR UNSER PRODUKT ENTSCHIEDEN HABEN.

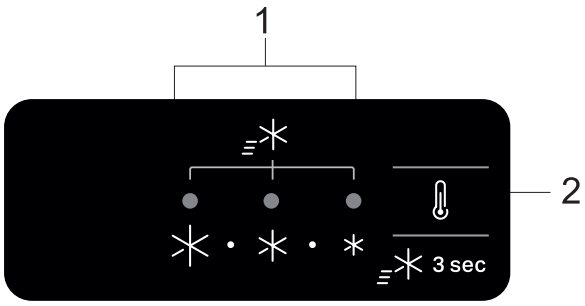
Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

ERSTER GEBRAUCH

Warten Sie nach der Installation mindestens zwei Stunden, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen. Sobald es angeschlossen ist, geht es automatisch in Betrieb. Die idealen Temperatureinstellungen sind werkseitig voreingestellt.

Warten Sie nach dem Einschalten des Geräts 4-6 Stunden, bis es die korrekte Temperatur für die Lagerung von Lebensmitteln erreicht hat.

BEDIENFELD



1. Anzeige-LEDs (zur Anzeige der aktuellen Temperatureinstellung oder der Superkühlfunktion)
2. Superkühlen-Taste/Temperatur-Taste

TEMPERATUREINSTELLUNG

Drücken Sie die Temperaturtaste auf dem Bedienfeld, um die Temperatur von der wärmsten bis zur kältesten Position einzustellen. Mit der Temperaturtaste kann zyklisch durch die Temperatureinstellungen hindurchgeschaltet werden. Beim ersten Einschalten ist die Temperatur auf die mittlere Stellung eingestellt (Werkseinstellung). Die folgende Tabelle zeigt die Temperatur-Einstellstufen:

○ ○ ●	Hohe Temp.
○ ● ●	Mittelhohe Temp.
○ ● ○	Mittlere Temp.
● ● ○	Mittelniedrige Temp.
● ○ ○	Tiefe Temp.
● ● ●	Superkühlen

○ AUS ● ON

Empfohlene Einstellung:
• Kühlschrankfach: +4°C oder MED
• Gefrierfach: -18°C oder -20°C

Hinweis: Die angezeigten Einstellwerte entsprechen der Durchschnittstemperatur im gesamten Kühlschrank.

SUPERKÜHLEN

Die Verwendung der Superkühlfunktion wird zur Erhöhung der Kühlleistung des Kühlfachs beim Platzieren großer Lebensmittelmengen empfohlen.
Zum Aktivieren der Superkühlfunktion 3 Sekunden lang die Temperatur-Taste auf der Bedientafel gedrückt halten, bis die 3 LEDs aufleuchten.
Die Funktion wird nach 24 Stunden automatisch deaktiviert und kehrt zum zuvor eingestellten Einstellpunkt zurück.

● ● ●

Diese Funktion kann manuell abgebrochen werden, indem die Temperaturtaste auf der Bedientafel 3 Sekunden lang gedrückt wird.

Hinweis: Die Superkühlfunktion sollte auch zur Erhöhung der Gefrierleistung eingeschaltet werden, bevor frische Lebensmittel im Gefrierfach eingelagert werden.

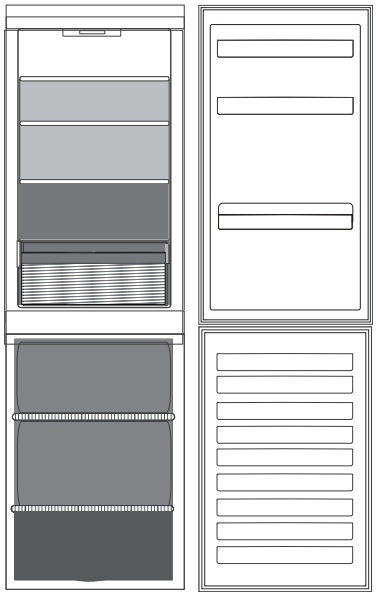
LED-LAMPE

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse B. Falls die LED-Lichtanlage nicht funktioniert, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst, um sie zu ersetzen.

Wichtig: Beim Öffnen der Kühlschranktür schaltet sich die Innenbeleuchtung ein. Falls die Tür mehr als 8 Minuten lang geöffnet bleibt, schaltet sich das Licht von selbst aus.

* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

AUFBEWAHREN VON FRISCHEN LEBENSMITTELN UND GETRÄNKEN



Zeichenerklärung

GEMÄSSIGTE ZONE
Empfohlen zum Lagern von tropischen Früchten, Konserven, Getränken, Eiern, Soßen, eingelegtem Gemüse, Butter, Marmelade

KÜHLER BEREICH
Empfohlen für die Lagerung von Käse, Milch, Lebensmittel für den täglichen Verzehr, Delikatessen und Joghurt

KÄLTESTER BEREICH
Empfohlen für die Lagerung von Aufschnitten, Desserts, Fleisch und Fisch

OBST- UND GEMÜSEFACH

SCHUBFÄCHER DES GEFRIERRAUMS
(Ein Schubfach bei Modellen unter 1,7m)

GEFRIERBEREICH-FACH
(Max Kühlbereich)
Empfohlen um frische/gekochte Lebensmittel einzufrieren

KÜHLFACH

Gebläse*
Das Gebläse sorgt für eine gleichmäßige Temperaturverteilung im Kühlfach und somit für eine optimale Konservierung des Kühlgutes. Normalerweise ist das Gebläse ausgeschaltet. Drücken Sie zum Einschalten des Gebläses die entsprechende Taste. Bitte beachten Sie, dass das Gebläse nicht kontinuierlich arbeitet, auch wenn es eingeschaltet ist. Je nach Temperatur und/oder Feuchtigkeitsgrad im Kühlraum hört das Gebläse ab und zu auf oder startet neu.

Es ist also völlig normal, wenn sich das Gebläse nicht bewegt, auch wenn es eingeschaltet ist.
Geräte, die mit einem Gebläse ausgestattet sind, können auch mit einem antibakteriellen Filter ausgerüstet werden. Für den Kauf dieses Filters besuchen Sie bitte unsere Internetseite oder kontaktieren Sie den Kundendienst.

GEFRIERFACH

Das Gefrierfach ermöglicht die Aufbewahrung von Tiefkühlkost und das Einfrieren frischer Lebensmittel. Die Menge an Lebensmitteln, die innerhalb eines spezifischen Zeitraums eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben. Platzieren Sie frische Lebensmittel im Einfrierbereich des Gefrierfachs und lassen Sie dabei rundherum ausreichend Platz zur Luftzirkulation. Frische Lebensmittel sollten möglichst nicht direkt mit gefrorenen Lebensmitteln in Kontakt kommen. Körbe, Klappen, Schubfächer, Ablageflächen, usw. sorgen für bestimmte Füllgrenzen. Stellen Sie sicher, dass diese sich nach dem Befüllen einfach schließen lassen. Das Schubfach des Gefrierbereichs ist in obenstehender Abbildung abgebildet. Um die optimale Gefriergeschwindigkeit zu erzielen und mehr Stauraum zu erhalten, kann das Gefrierfach auch ohne die Schubfächer des Gefrierraums verwendet werden und die Lebensmittel können direkt unten im Fach platziert werden. Um Lebensmittelverschwendung zu vermeiden, beachten Sie bitte die empfohlenen Einstellungen und Aufbewahrungshinweise, die Sie in der Online-Bedienungsanleitung finden.

Eiswürfel
Füllen Sie die Eiswürfelbehälter zu 2/3 mit Wasser und stellen Sie diese zurück in das Gefrierfach. Verwenden Sie zum Entnehmen der Eiswürfel auf keinen Fall spitze oder scharfe Gegenstände.

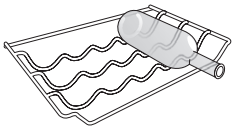
Gefrierfach entfrosten
Der Gefrierschrank sollte ein- oder zweimal jährlich oder bei Erreichen einer übermäßig (3 mm) starken Reif- und Eisschicht abgetaut werden. Die Reifbildung ist normal.
Menge und Schnelligkeit der Reifbildung hängen von den Raumbedingungen und der Häufigkeit der Türöffnungen ab. Schalten Sie zum Abtauen das Gerät aus und nehmen Sie alle Lebensmittel heraus. Lassen Sie die Tür des Gefrierraums offen, damit der Reif abtauen kann.
Es empfiehlt sich, saugfähige Tücher am Boden des Gefrierfachs zu platzieren, und regelmäßig auszuwringen, um ablaufendes Abtauwasser einzudämmen.
Reinigen Sie das Innere des Gefrierraums. Spülen und sorgfältig abtrocknen. Schalten Sie das Gerät wieder ein und geben Sie Lebensmittel hinein.

* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

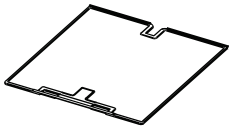
ZUBEHÖRTEILE*

EIERBEHÄLTER

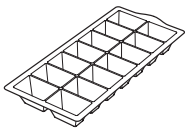
FLASCHENREGAL



STOP-FROST-ZUBEHÖRTEIL



EISWÜRFELBEHÄLTER



STOP-FROST-ZUBEHÖRTEIL*

Das STOP-FROST-Zubehörteil wird eingesetzt, um einen Teil des Reifs anzusammeln, der sich im Gefrierfach bildet. Es ist leicht herauszunehmen und zu reinigen und verringert somit die erforderliche Zeit zum Abtauen des Gefrierfachs.

Die Vorgehensweise zum Reinigen des Stop-Frost-Zubehörteils finden Sie in der Bedienungsanleitung oder auf der Internetseite.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Schubladen, Körbe und Ablageflächen sollten an ihrem aktuellen Platz bleiben, sofern in dieser Kurzanleitung nicht anders angegeben.
Die Lichtanlage im Kühlschrankfach funktioniert mit LED-Lichtern, die für besseres Licht sorgen und weniger Energie benötigen als herkömmliche Glühbirnen.

Türen und Deckel des Kühlschranks müssen vor der Entsorgung ausgebaut werden, damit keine Kinder oder Tiere darin eingeschlossen werden können.

ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE

Was tun, wenn...	Mögliche Ursachen	Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät kann ein Problem mit der Stromversorgung haben.	• Überprüfen, ob das Netzkabel an eine funktionierende Steckdose mit der korrekten Spannung angeschlossen ist. • Die Schutzeinrichtungen und Sicherungen der Stromversorgung in Ihrem Haus überprüfen
Es befindet sich Wasser in der Abtauschale.	Bei warmem, feuchtem Wetter ist dies normal. Die Schale kann sogar halbvoll werden.	• Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausnivelliert ist, damit das Wasser nicht überläuft.
Die Kanten des Gehäuses die mit der Türdichtung in Berührung kommen, fühlen sich warm an.	Es liegt keine Störung vor. Bei warmem Wetter und bei laufendem Kompressor ist dies normal.	
Die Beleuchtung funktioniert nicht.	Die Lampe muss möglicherweise ausgetauscht werden. Das Gerät befindet sich möglicherweise im Ein/Stand-by-Modus.	• Stellen Sie sicher, dass die Schutzeinrichtungen und Sicherungen der Stromversorgung in Ihrem Haus richtig funktionieren. • Überprüfen, ob das Netzkabel an eine funktionierende Steckdose mit der korrekten Spannung angeschlossen ist • Falls die LEDs beschädigt sind, muss der Benutzer für deren Austausch den Kundendienst kontaktieren. Dieser Lampentyp ist nur durch unseren Kundendienst oder durch autorisierte Händler erhältlich.
Der Motor läuft zu stark.	Die Motorlaufzeit hängt von verschiedenen Faktoren ab: Anzahl der Türöffnungen, gelagerte Lebensmittelmenge, Zimmertemperatur, Temperatureinstellungen.	• Sicherstellen, dass das Gerät korrekt eingestellt ist. • Überprüfen, ob große Lebensmittelmengen in das Gerät gegeben wurden. • Überprüfen, dass die Tür nicht zu oft geöffnet wird. • Überprüfen, dass die Tür richtig schließt.
Die Temperatur im Gerät ist zu hoch.	Es können verschiedene Gründe vorliegen (siehe „Abhilfe“).	• Stellen Sie sicher, dass der Kondensator (hinten am Gerät) frei von Staub und Flusen ist. • Sicherstellen, dass die Türe richtig schließt. • Sicherstellen, dass die Türdichtungen richtig angebracht sind. • An heißen Tagen sowie in warmen Räumen läuft der Motor länger. • Falls die Tür längere Zeit offen stand und viele Lebensmittel eingelagert sind, läuft der Motor länger, um das Geräteinnere zu kühlen.
Die Türen lassen sich nicht korrekt öffnen oder schließen.	Es können verschiedene Gründe vorliegen (siehe „Abhilfe“).	• Überprüfen, dass keine Lebensmittelverpackungen die Tür blockieren. • Überprüfen, dass interne Teile oder der automatische Eiswürfelbereiter nicht verkehrt eingesetzt sind. • Überprüfen, dass die Türdichtungen nicht schmutzig oder klebrig sind. • Sicherstellen, dass das Gerät ausnivelliert ist.

* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

ALARMTABELLE

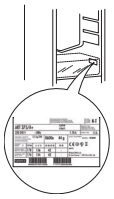
Alarmtyp	Anzeige	Ursache	Abhilfe
Alarm Tür offen	Kühlschranklicht blinkt.	Die Tür war länger als 5 Minuten geöffnet.	Schließen Sie die Tür.
Alarm Tür offen.	Kühlschrankbeleuchtung ist AUS.	Die Tür war länger als 8 Minuten geöffnet.	Schließen Sie die Tür.
Störung	Produktstörung.	Produktstörung.	Kontaktieren Sie den Kundenservice.

* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:

- Besuchen Sie unsere Website **docs.polar.eu** und **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Verwenden Sie den QR-Code
- Alternativ können Sie **unserer Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar.
Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum https://eprel.ec.europa.eu Datenbankportal ermöglicht.



POLAR

NOUS VOUS REMERCIONS D'AVOIR CHOISI L'UN DE NOS PRODUITS.

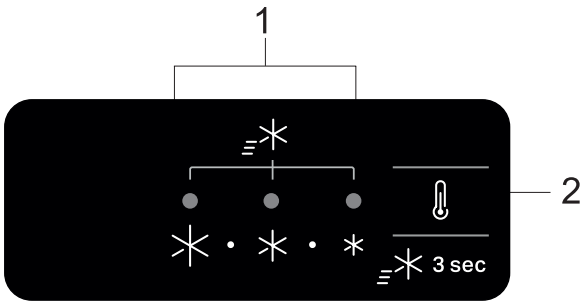
Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.

1ÈRE UTILISATION

Attendre au moins deux heures après l'installation avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique. Une fois branché, il commencera à fonctionner automatiquement. Les réglages de la température idéale sont préréglés à l'usine.

Après avoir allumé l'appareil, attendre 4-6 heures pour qu'il atteigne la température correcte pour la conservation des aliments.

PANNEAU DE COMMANDE



1. Voyants DEL (pour afficher le point de consigne de la température ou la fonction Super Cooling (refroidissement rapide))
2. Touche Refroidissement Rapide / Touche Température

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Appuyez sur la touche Température sur le panneau de commande pour régler la température de la moins froide à la plus froide. En appuyant sur la touche Température, le réglage de la température changera de manière cyclique. Lors du premier branchement, la valeur préréglée de la température est à la position moyenne (réglage en usine). Le tableau suivant indique les valeurs préréglées de température :

○ ○ ●	temp. élevée
○ ● ●	temp. moy-élevée
○ ● ○	temp. moyenne
● ● ○	temp. moy-basse
● ○ ○	temp. froide
● ● ●	Super Cooling

○ OFF ● ON

Réglage recommandé :
- Compartiment réfrigérateur : +4°C ou MED
- Compartiment congélateur : -18°C ou -20°C

Remarque : Les points de réglage affichés correspondent à la température moyenne dans tout le réfrigérateur.

SUPER COOLING

L'utilisation de la fonction Super Cooling est conseillée pour augmenter la capacité de refroidissement du compartiment réfrigérateur lorsque vous placez une très grande quantité d'aliments à l'intérieur.
Pour activer la fonction Super Cooling, appuyez sur la touche Température pendant 3 secondes sur le panneau de commande jusqu'à ce que les 3 voyants DEL s'allument.
La fonction est automatiquement désactivée après 24 heures et retourne au point de réglage précédent.

● ● ●

La fonction peut être désactivée manuellement en appuyant sur la touche Température, sur le panneau de commande, environ 3 secondes.

Remarque : La fonction Super Cooling doit également être activée lorsque vous congelez des aliments frais, afin d'optimiser la capacité de congélation.

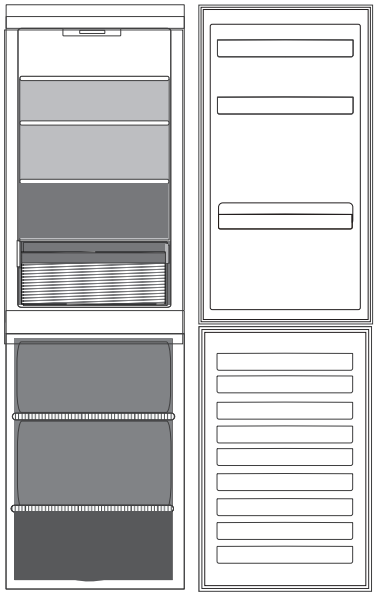
ÉCLAIRAGE À LED

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique B.
Si le système d'éclairage DEL ne fonctionne pas, contactez le Service Après-vente pour le remplacer.

Important : L'éclairage du compartiment réfrigérateur s'allume à l'ouverture de la porte. Si la porte est laissée ouverte pendant plus de 8 minutes, l'ampoule s'éteint automatiquement.

* Disponible sur certains modèles uniquement

COMMENT CONSERVER DES ALIMENTS FRAIS ET DES BOISSONS



Légende

ZONE TEMPÉRÉE
Recommandée pour la conservation des fruits tropicaux, conserves, boissons, œufs, sauces, marinades, beurre, confiture

ZONE FROIDE
Recommandée pour conserver le fromage, lait, produits laitiers, charcuterie, yogourt

ZONE PLUS FROIDE
Recommandée pour la conservation des viandes froides, des desserts, du poisson et de la viande

BAC À FRUITS & LÉGUMES

BACS DU CONGÉLATEUR
(Un tiroir dans les modèles inférieurs à 1,7 m)

BAC DE LA ZONE CONGÉLATION
(Zone froid max)
Conseillé pour congeler des aliments frais/cuit

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION

Ventilateur*
Le ventilateur assure une diffusion homogène de la température à l'intérieur du réfrigérateur, garantissant ainsi une meilleure conservation des aliments. Par défaut, le ventilateur est éteint. Pour allumer le ventilateur, appuyez sur le bouton du ventilateur. Il convient de noter que, même s'il est activé, le ventilateur ne fonctionne pas en continu. Il s'activera/désactivera en fonction de la température et/ou du niveau d'humidité à l'intérieur du réfrigérateur.
Par conséquent, il est normal que le ventilateur ne tourne pas même s'il est activé.
Les appareils équipés d'un ventilateur peuvent également être équipés d'un filtre anti-bactérien. Pour acheter ce filtre, visitez notre site Internet ou contactez le Service Client.

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Le compartiment congélateur permet une conservation de longue durée d'aliments congelés et la congélation d'aliments frais. La quantité d'aliments frais pouvant être congelés en heures est inscrite sur la plaque signalétique. Placer les aliments frais dans la zone de congélation du compartiment congélateur en laissant assez d'espace autour des emballages pour permettre à l'air de circuler librement. Éviter de laisser des aliments frais entrer en contact direct avec les aliments congelés. Les limites de charge sont déterminées par des paniers, des volets, des tiroirs, des tablettes, etc.. Assurez-vous que ces composants peuvent toujours se fermer facilement après avoir été chargés. Le tiroir/compartiment de la zone de congélation est indiqué sur la photo ci-dessus. Pour optimiser la vitesse de congélation et obtenir davantage de place, le compartiment congélateur peut être utilisé sans les tiroirs et les aliments peuvent être placés directement sur le fond du compartiment.. Pour éviter de gaspiller de la nourriture, consultez les réglages et les durées de conservation recommandés dans le manuel de l'utilisateur en ligne.

Glaçons
Remplir le bac à glaçons au 2/3 d'eau et le replacer dans le compartiment congélateur. N'utilisez jamais d'objets pointus ou tranchants pour éliminer le givre.

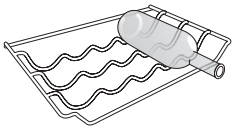
Dégivrage du compartiment congélateur
Nous vous suggérons de dégivrer le congélateur une à deux fois par an, ou lorsque le volume de glace est excessif (3 mm d'épaisseur). Il est normal qu'une couche de glace se forme.
Le volume de glace et sa vitesse de formation varient en fonction des conditions ambiantes et de la fréquence d'ouverture de la porte. Pour procéder au dégivrage, mettez l'appareil hors tension et videz-le. Laissez la porte du congélateur ouverte pour faire fondre la glace. Pour éviter les dégâts l'eau pendant le dégivrage, il est conseillé de placer un chiffon absorbant au fond du compartiment congélateur et de l'essorer régulièrement.
Nettoyez l'intérieur du congélateur. Rincez et séchez soigneusement. Rallumez l'appareil et introduisez-y les aliments.

* Disponible sur certains modèles uniquement

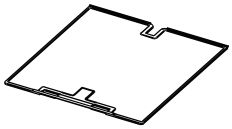
ACCESSOIRES*

PLATEAU À ŒUFS

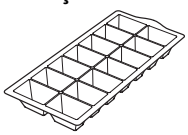
PORTE-BOUTEILLES



ACCESSOIRE STOP FROST



BAC À GLAÇONS



ACCESSOIRE STOP FROST*

L'accessoire STOP FROST est conçu pour recueillir une partie du givre qui se forme dans le compartiment congélateur et il est facile à retirer et nettoyer, et par conséquent réduit le temps nécessaire au dégivrage l'intérieur du compartiment congélateur.

Vous trouverez la procédure sur la façon de nettoyer l'accessoire Stop Frost dans le manuel de l'utilisateur sur le site Internet.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les tiroirs, paniers et tablettes doivent rester dans leur position sauf spécification différente dans le présent guide rapide.
Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment réfrigérateur utilise un éclairage à LED qui fournit un meilleur éclairage et utilise moins d'énergie que les ampoules traditionnelles.

Les portes et couvercles du réfrigérateur doivent être enlevés avant la mise au rebut, afin d'éviter que des enfants ou des animaux ne se retrouvent piégés à l'intérieur.

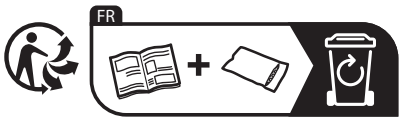
DÉPANNAGE

Que faire si...	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	Il se peut que l'alimentation de l'appareil présente une anomalie.	• Assurez-vous que le câble électrique est connecté à une prise de courant qui fonctionne avec la bonne tension. • Vérifiez les dispositifs de protection et fusibles du système électrique de votre domicile
Il y a de l'eau dans le bac de dégivrage.	Cela est tout à fait normal par temps chaud et humide. Il est même possible que le bac soit à moitié plein.	• Vérifiez que l'appareil est de niveau de façon à ce que l'eau ne déborde pas.
Les bords de l'appareil, qui entrent en contact avec le joint de porte, sont chauds au toucher.	Ceci est tout à fait normal. Cela est tout à fait normal par temps chaud et lorsque le compresseur est en cours de fonctionnement.	
L'éclairage ne fonctionne pas.	Il se peut que l'ampoule ait besoin d'être remplacée. L'appareil peut être en mode Marche/ Veille.	• Assurez-vous que les dispositifs de protection et fusibles du système électrique de votre installation fonctionnent correctement. • Assurez-vous que le câble électrique est branché dans une prise qui fonctionne avec la bonne tension • Si les voyants à LED sont endommagés, vous devez contacter le Service Après-Vente ou un distributeur agréé pour les remplacer par des voyants de même type.
Le moteur semble fonctionner trop longtemps.	La durée de fonctionnement du moteur dépend de plusieurs facteurs : fréquence d'ouverture de la porte, quantité d'aliments stockés, température de la pièce, réglages de température.	• Assurez-vous que les commandes de l'appareil sont correctement réglées. • Vérifiez s'il n'y a pas trop d'aliments dans l'appareil. • Veillez à ne pas ouvrir la porte trop souvent. • Vérifiez que la porte est correctement fermée.
La température de l'appareil est trop élevée.	Plusieurs causes sont possibles (voir « Solutions »).	• › Assurez-vous que le condensateur (à l'arrière de l'appareil) est exempt de poussière et de peluches. • Assurez-vous que la porte est correctement fermée. • Assurez-vous que les joints de porte sont correctement installés. • Par temps chaud ou si la pièce est chauffée, le moteur fonctionne naturellement plus longtemps. • Si vous avez laissé la porte de l'appareil ouverte pendant un certain temps ou avez stocké une grande quantité d'aliments, le moteur fonctionne plus longtemps de façon à baisser la température à l'intérieur de l'appareil.
Les portes ne s'ouvrent pas, ni ne se ferment pas correctement.	Plusieurs causes sont possibles (voir « Solutions »).	• Assurez-vous que les emballages de nourritures ne bloquent pas la porte. • Vérifiez que les pièces internes ou la fabrique à glaçons automatique sont bien positionnées. • Vérifiez que les joints de porte ne sont pas sales ou collants. • Vérifiez que l'appareil est de niveau.

* Disponible sur certains modèles uniquement

TABLEAU D'AVERTISSEMENTS

Type d'avertissement	Indicateur	Cause	Solution
Alarme de porte ouverte	Le voyant du réfrigérateur clignote.	La porte est restée ouverte plus de 5 minutes.	Fermez la porte.
Alarme de porte ouverte.	Le voyant du réfrigérateur est éteint.	La porte est restée ouverte plus de 8 minutes.	Fermez la porte.
Dysfonctionnement	Dysfonctionnement de l'appareil.	Dysfonctionnement de l'appareil.	Contactez le Service après-vente.

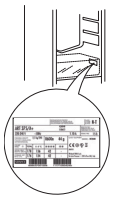


* Disponible sur certains modèles uniquement

Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, la commande de pièces de rechange et les informations supplémentaires sur le produit :

- En visitant notre site web **docs.polar.eu** et **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- En utilisant le code QR
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site https://eprel.ec.europa.eu.



POLAR

WIJ DANKEN U OM ONS PRODUCT TE HEBBEN GEKOCHT.

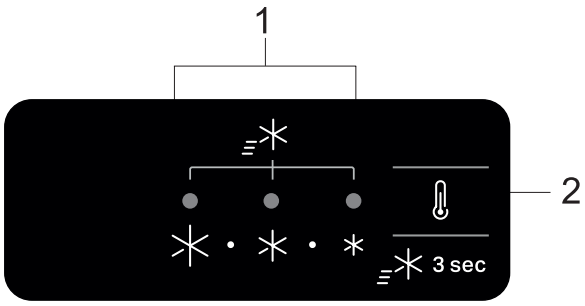
Lees de instructies aandachtig voordat u het apparaat gebruikt.

EERSTE GEBRUIK

Wacht minstens twee uren na de installatie vooraleer het apparaat aan te sluiten op het stopcontact. Zodra het is aangesloten, zal het automatisch beginnen werken. De ideale temperatuursinstellingen zijn vooraf ingesteld in de fabriek.

Wacht, nadat het apparaat is aangezet, 4-6 uur zodat het de correcte temperatuur voor de opslag van levensmiddelen heeft bereikt.

BEDIENINGSPANEEL



1. Led lampjes (voor de weergave van het huidige temperatuursetpoint of de Super Cooling-functie)
2. Toets Super Cool / Temperatuurtoets

TEMPERATUURINSTELLING

Druk op de toets Temperatuur op het bedieningspaneel om de temperatuur van het hoogste, via het minder hoge naar het laagste niveau in te stellen. Door op de Temperatuur toets te drukken, wordt de temperatuurinstelling steeds opnieuw gewijzigd. Bij de eerste keer aansluiten van het apparaat staat de temperatuurwaarde in de middenstand (fabrieksinstelling). De onderstaande tabel toont de temperatuurwaarden:

○ ○ ●	hoge temperatuur.
○ ● ●	medium hoge temperatuur.
○ ● ○	medium temperatuur.
● ● ○	medium lage temperatuur.
● ○ ○	Lage temp.
● ● ●	Super Cool
🌡 • • • 🌡	

○ UIT ● AAN

Aanbevolen instellingen:
- Koelkastcompartiment: +4 °C of MED
- Diepvriescompartiment: -18 °C of -20 °C

Opmerking: De weergegeven temperatuurinstelling komt overeen met de gemiddelde temperatuur in de hele koelkast.

SUPER COOL

Het gebruik van de functie Super Cool wordt aanbevolen voor het verhogen van de koelcapaciteit van het koelkastcompartiment, als er zeer veel levensmiddelen in het koelvak wordt geplaatst.
Houd de temperatuurtoets op het bedieningspaneel 3 seconden ingedrukt totdat alle drie de leds blijven branden, om de functie Super Cool te activeren.
De functie wordt automatisch gedeactiveerd na 24 uur en er wordt teruggekeerd naar de eerder geselecteerde waarde.

● ● ●

De functie kan handmatig worden gedeactiveerd door de toets Temperatuur op het bedieningspaneel 3 seconden ingedrukt te houden.

Opmerking: De functie Super Cool moet ook op AAN worden gezet voordat u vers voedsel in het vriesvak zet, om de vriescapaciteit zo groot mogelijk te maken.

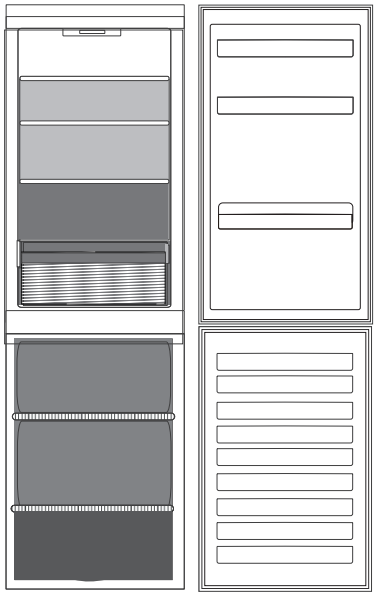
LED-LAMPJE

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse B.
Als het LED verlichtingssysteem niet werkt, contact opnemen met de Consumentenservice om het te laten vervangen.

Belangrijk: De binnenverlichting van het koelkastcompartiment gaat branden wanneer de deur van de koelkast geopend wordt. Als de deur langer dan 8 minuten geopend blijft, wordt de verlichting automatisch uitgeschakeld.

* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen

VERSE ETENSWAREN EN DRANKEN BEWAREN



Legenda

GEMATIGDE ZONE
Aanbevolen voor het bewaren van tropisch fruit, blikjes, dranken, eieren, sauzen, augurken, boter, jam

KOELZONE
Aanbevolen voor het bewaren van kaas, melk, zuivelproducten, delicatessen, yoghurt

KOUDSTE ZONE
Aanbevolen voor het bewaren van vleeswaren, desserts, vlees en vis

FRUIT & GROENTELADE

LADEN VRIESVAK
(Één lade voor modellen die lager zijn dan 1,7 m)

LADE DIEPVRIESGEDEELTE
(Max koelzone)
Aanbevolen voor het invriezen van verse/gekookte levensmiddelen

KOELKASTCOMPARTIMENT

Ventilator*
De ventilator verbetert de temperatuurverdeling in de koelkast, waardoor de etenswaar beter geconserveerd wordt. De ventilator is standaard ingeschakeld. Druk op de knop van de ventilator om de ventilator in te schakelen. Vergeet niet dat als de ventilator is ingeschakeld, deze niet continu zal werken. De ventilator start/stopt met werken afhankelijk van de temperatuur en/of de vochtigheidsgraad in de koelkast.
Het is dus helemaal normaal als de ventilator niet werkt, ook al is hij ingeschakeld.
Apparaten met een ventilator kunnen ook worden uitgerust met een antibacteriële filter. Om deze filter aan te kopen, bezoekt u onze website of u neemt contact op met de klantendienst.

DIEPVRIESCOMPARTIMENT

Met het diepvriescompartiment kan bevroren voedsel worden bewaard en kunnen verse voedingswaren worden ingevroren. De hoeveelheid verse voedingswaren die in een bepaalde periode kan worden ingevroren, staat aangegeven op het typeplaatje. Schik de verse voedingswaren in het vriesvak in het diepvriescompartiment en zorg dat errond voor voldoende ruimte is zodat de lucht kan circuleren. Vermijd dat verse voedingswaren in rechtstreeks contact komen met bevroren voedingswaren. De belastingslimieten worden bepaald door manden, kleppen, laden, schappen enz. Zorg ervoor dat deze onderdelen nog steeds gemakkelijk worden gesloten na het volladen. De lade/het compartiment van het diepvriesgedeelte is weergegeven in de bovenstaande afbeelding. Het diepvriescompartiment kan zonder laden worden gebruikt en het voedsel kan rechtstreeks op de bodem van het compartiment worden geplaatst om sneller in te vriezen. Raadpleeg de aanbevolen instelling en bewaartijden in de online gebruikershandleiding om voedselverspilling tegen te gaan.

IJsblokjes
Vul het ijsbakje voor 2/3 met water en plaats het in het diepvriescompartiment. Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen om het ijs te verwijderen.

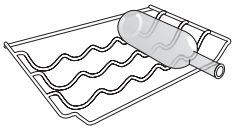
Het vriesvak ontdooien
Het vriesvak moet een of tweemaal per jaar of als de ijslaag te dik geworden is (3 mm dik) ontdooid worden. De vorming van ijs is normaal.
De hoeveelheid en de mate waarin het ijs zich ophoopt hangt af van de omstandigheden in de ruimte en hoe vaak de deur geopend wordt. Om de vriezer te ontdooien, het apparaat uitschakelen en alle levensmiddelen verwijderen. Laat de deur van de vriezer open, zodat het ijs kan smelten.
Om te voorkomen dat er tijdens het ontdooien water wegloopt, wordt geadviseerd een absorberende doek onderin het diepvriescompartiment te leggen en regelmatig uit te wringen.
Maak de binnenkant van het vriesvak schoon. Goed afspoelen en afdrogen. Schakel het apparaat weer in en leg de levensmiddelen terug.

* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen

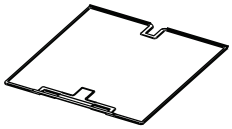
ACCESSOIRES*

EIERHOUDER

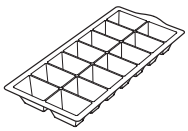
FLESSENREK



STOP FROST ACCESSOIRE



IJSBAKJE



STOP FROST ACCESSOIRE*

Het STOP FROST-accessoire is ontworpen om een deel van het ijs dat in het vriesvak wordt gevormd te verzamelen. Het is gemakkelijk te verwijderen en schoon te maken, dus is er minder tijd nodig om het vriesvak te ontdooien.

De reinigingsprocedure van het STOP FROST-accessoire is terug te vinden in de gebruikershandleiding op de website.

ALGEMENE INFORMATIE

De laden, manden en schappen moeten in hun huidige positie worden gehouden, tenzij anders is aangegeven in deze snelgids.
Het verlichtingssysteem in het koelkastcompartiment maakt gebruik van ledlampjes, die voor een betere verlichting zorgen en minder energie verbruiken dan traditionele peertjes.

Deuren en kleppen van de koelkast moeten worden verwijderd vóór het verwerken zodat kinderen en dieren niet in het apparaat kunnen komen vast te zitten.

PROBLEEMOPLOSSING

Wat moet u doen als...	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het apparaat werkt niet.	Er kan een probleem zijn met de stroomtoevoer naar het apparaat zijn.	• Controleer of het netsnoer met de juiste spanning in een stopcontact zit. • Controleer de beveiligingen en zekeringen van het elektrische systeem in uw huis
Er zit water in de ontdooibak.	Dit is normaal bij heet, vochtig weer. De bak kan zelfs tot halverwege gevuld raken.	• Zorg ervoor dat het apparaat op niveau is, zodat het water niet kan overlopen.
De randen van het apparaat die in contact met de deurafdichting komen zijn warm bij aanraking.	Dit is geen defect. Dit is normaal bij een warm klimaat en als de compressor in werking is.	
Het lampje werkt niet.	Het lampje moet mogelijk vervangen worden. Het apparaat kan in Aan/Stand-by modus staan.	• Controleer of de beveiligingen en zekeringen van het elektrische systeem in uw huis goed werken. • Controleer of het netsnoer met de juiste spanning in een stopcontact zit • Als er ledlampjes kapot zijn, neem dan contact op met de Klantenservice voor vervanging door hetzelfde type, dat alleen verkrijgbaar bij de Klantenservice of bij erkende dealers.
De motor lijkt te lang in werking te blijven.	De tijd dat de motor draait hangt van verschillende factoren af: het aantal keren dat de deur wordt geopend, de hoeveelheid levensmiddelen die in de koelkast wordt bewaard, de kamertemperatuur en de instelling van de thermostaten.	• Zorg ervoor dat controles van het apparaat correct zijn ingesteld. • Controleer of er niet een grote hoeveelheid voedsel aan het apparaat is toegevoegd. • Controleer of de deur niet te vaak wordt geopend. • Controleer of de deur perfect sluit.
De temperatuur van het apparaat is te hoog.	Dit kan verschillende oorzaken hebben (zie 'Oplossingen').	• › Zorg ervoor dat de condensor (achter het apparaat) vrij is van stof en pluizen. • Zorg ervoor dat de deur goed gesloten is. • Zorg ervoor dat de deurafdichtingen goed vastzitten. • Op warme dagen, of als het warm is in het vertrek, zal de motor langer draaien. • Wanneer de deur lang open heeft gestaan, of indien er grote hoeveelheden levensmiddelen in het apparaat zijn geplaatst, blijft de motor langer werken om de binnenkant van het apparaat goed te koelen.
De deuren gaan niet goed open en dicht.	Dit kan verschillende oorzaken hebben (zie 'Oplossingen').	• Controleer of de deur niet geblokkeerd wordt door levensmiddelen. • Controleer of de binnenste onderdelen of de automatische ijsmaker allemaal goed op hun plaats zitten. • Controleer of de deurafdichtingen niet vuil of kleverig zijn. • Controleer of het apparaat horizontaal staat.

* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen

ALARMTABEL

Alarmtype	Signaal	Oorzaak	Oplossing
Alarm deur open	Koelkastverlichting knippert.	De deur heeft langer dan 5 minuten open gestaan.	Sluit de deur.
Alarm deur open.	Koelkastverlichting UIT.	De deur heeft langer dan 8 minuten open gestaan.	Sluit de deur.
Functiestoring	Storing in het product.	Storing in het product.	Neem contact op met de consumentenservice.

* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen

De bedrijfsregels, standaarddocumentatie, bestellen van onderdelen en aanvullende productinformatie kunt u vinden:

- Door onze website **docs.polar.eu** en **parts-selfservice.europeanappliances.com** te bezoeken
- Gebruik makend van de QR-Code
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact opneemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van de database te raadplegen op https://eprel.ec.europa.eu.

POLAR

GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN NOSTRO PRODOTTO.

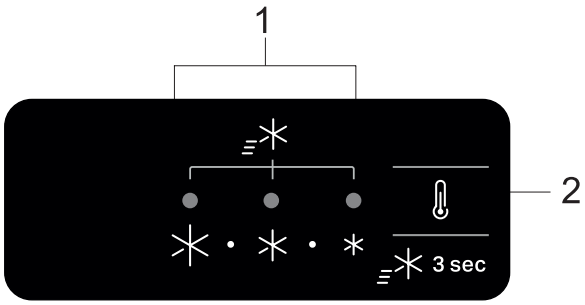
Prima di utilizzare l'apparecchio, leggi attentamente le istruzioni relative alla sicurezza.

PRIMO UTILIZZO

Dopo l'installazione, attendere almeno due ore prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Una volta collegato, l'apparecchio si attiverà automaticamente. La temperatura ottimale è preimpostata.

Una volta acceso l'apparecchio, attendere 4-6 ore affinché raggiunga la temperatura corretta per la conservazione degli alimenti.

PANNELLO COMANDI



1. Indicatori LED (per visualizzare l'impostazione della temperatura o la funzione Super Cooling)
2. Tasto Super Cooling / Tasto Temperatura

REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA

Premere il tasto Temperatura sul pannello comandi per regolare la temperatura dal livello più caldo a un livello inferiore, fino al livello più freddo. Premendo il tasto Temperatura, l'impostazione della temperatura cambia ciclicamente. Al primo collegamento dell'apparecchio, la temperatura viene impostata sulla posizione intermedia (impostazione di fabbrica). La seguente tabella mostra i livelli di impostazione della temperatura:

○ ○ ●	Temp. alta
○ ● ●	Temp. medio-alta
○ ● ○	Temp. media
● ● ○	Temp. medio-bassa
● ○ ○	Temp. bassa
● ● ●	Super Cooling

○ OFF ● ON

Impostazione consigliata:
• Comparto frigorifero: +4°C o MED
• Comparto congelatore: -18°C o -20°C

Nota: le impostazioni visualizzate corrispondono alla temperatura media in tutto il frigorifero.

SUPER COOLING

La funzione Super Cooling è utile per aumentare la capacità di raffreddamento dell'apparecchio quando si introduce una grande quantità di alimenti nel frigorifero.
Per attivare la funzione Super Cooling, premere per 3 secondi il tasto Temperatura sul pannello comandi fino a quando tutti e tre i LED si accendono.
La funzione viene automaticamente disattivata dopo 24 ore e viene ripristinata l'impostazione precedentemente selezionata.

● ● ●

La funzione può essere disattivata manualmente premendo il tasto Temperatura sul pannello comandi per 3 secondi.

Nota: la funzione Super Cooling deve essere inoltre attivata prima di inserire alimenti freschi da congelare nel comparto congelatore, per sfruttare al massimo la capacità di congelamento.

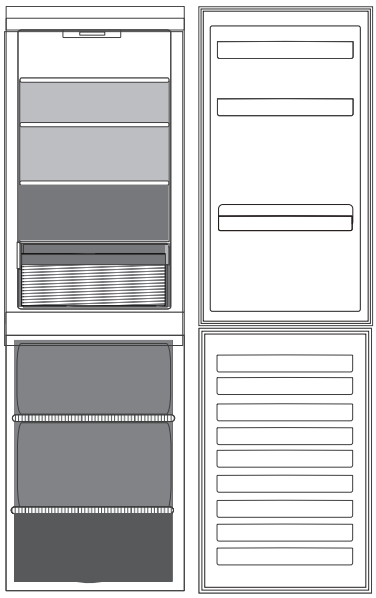
ILLUMINAZIONE A LED

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica B.
Se il sistema di illuminazione a LED non funziona, rivolgersi al Servizio Assistenza per la sostituzione.

Importante: la luce del comparto frigorifero si accende quando si apre la porta del frigorifero. Se la porta viene lasciata aperta per più di 8 minuti la luce si spegnerà automaticamente.

* Disponibile solo su alcuni modelli

COME CONSERVARE ALIMENTI E BEVANDE FRESCHI



Legenda

ZONA TEMPERATA
Zona consigliata per conservare frutta tropicale, lattine, bevande, uova, salse, sottaceti, burro, conserve

ZONA FREDDA
Consigliata per conservare formaggio, latte, latticini, piatti pronti, yogurt

ZONA PIÙ FREDDA
Consigliata per la conservazione di affettati, dessert, pesce e carne

CASSETTO FRUTTA E VERDURA

CASSETTI CONGELATORE
(I modelli più bassi di 1,7m presentano un unico cassetto)

CASSETTO ZONA CONGELAMENTO
(zona di massimo freddo)
Consigliata per il congelamento di alimenti freschi o già cotti

COMPARTO FRIGORIFERO

Ventola*
La ventola migliora la distribuzione della temperatura all'interno del comparto frigorifero, migliorando di conseguenza la conservazione degli alimenti. La ventola è preimpostata come disattiva. Per attivare la ventola premere il relativo pulsante. Tenere presente che quando è attivata, la ventola non funziona continuamente. La ventola si attiva/si arresta in base alla temperatura e/o al livello di umidità all'interno del frigorifero.
È pertanto assolutamente normale se la ventola è ferma anche quando è stata attivata.
Sugli apparecchi dotati di ventola è possibile montare anche un filtro antibatterico. Per acquistare il filtro, visitare il nostro sito web o contattare il Servizio clienti.

COMPARTO CONGELATORE

Il comparto congelatore è adatto per la conservazione dei surgelati e per il congelamento di alimenti freschi. La quantità di alimenti freschi che è possibile congelare in un determinato arco di tempo è riportata sulla targhetta matricola. Sistemare gli alimenti freschi nella zona di congelamento del comparto congelatore, lasciando sufficiente spazio attorno alle confezioni per consentire la libera circolazione dell'aria. Evitare il contatto diretto tra gli alimenti freschi e gli alimenti congelati. I limiti di carico sono determinati dai cestelli, le cerniere, i cassetti, le mensole, ecc. Accertarsi che questi componenti si chiudano correttamente dopo il caricamento del frigo. Il comparto/cassetto della zona di congelamento è illustrato nella figura sopra. Per ottimizzare la velocità di congelamento e aumentare lo spazio di conservazione, è possibile rimuovere i cassetti e collocare gli alimenti direttamente sul fondo del comparto. Per evitare sprechi alimentari, fare riferimento all'impostazione consigliata e ai tempi di conservazione riportati nel manuale d'uso online.

Cubetti di ghiaccio
Riempire d'acqua per 2/3 la vaschetta del ghiaccio e riporla nel comparto congelatore. In nessun caso utilizzare oggetti appuntiti o taglienti per rimuove il ghiaccio.

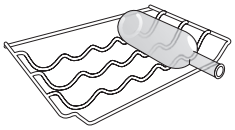
Sbrinare il vano congelatore
Il congelatore deve essere sbrinato una o due volte l'anno o quando la formazione di brina risulti eccessiva (3 mm di spessore). La formazione di brina è del tutto normale.
La quantità e la rapidità di accumulo variano a seconda delle condizioni ambientali e della frequenza di apertura della porta. Per sbrinare l'unità, spegnere l'apparecchio e rimuovere tutti gli alimenti. Lasciare aperta la porta del congelatore per permettere lo scioglimento della brina.
Per evitare fuoriuscite di acqua durante lo sbrinamento, si consiglia di posizionare un panno assorbente sul fondo del comparto congelatore e di strizzarlo regolarmente.
Pulire l'interno del congelatore. Risciacquare ed asciugare con cura. Riaccendere l'apparecchio e reintrodurre gli alimenti.

* Disponibile solo su alcuni modelli

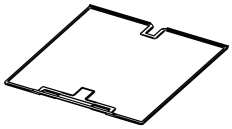
ACCESSORI*

BALCONCINO PORTAUOVA

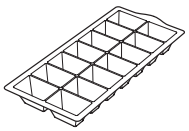
MENSOLA PORTABOTTIGLIE



ACCESSORI STOP FROST



VASCHETTA DEL GHIACCIO



ACCESSORI STOP FROST*

L'accessorio STOP FROST è concepito per raccogliere parte della brina che si forma nel comparto congelatore ed è facile da togliere e pulire, riducendo così il tempo necessario per lo sbrinamento dell'interno del comparto congelatore.

La procedura per la pulizia dell'accessorio stop frost può essere consultata nel Manuale utente o sul sito web.

INFORMAZIONI GENERALI

Se non specificato diversamente in questa Guida rapida, cassetti, cestelli e ripiani devono restare nella posizione attuale.
Il sistema di illuminazione nel comparto frigorifero impiega i LED per una migliore illuminazione e un consumo di energia ridotto rispetto alle lampadine tradizionali.

Rimuovere porte e coperchi del frigorifero prima dello smaltimento per evitare che bambini o animali possano rimanervi intrappolati.

ANOMALIE E RIMEDI

Cosa fare se...	Possibili cause	Soluzioni
L'apparecchio non funziona.	Può essere presente un problema di alimentazione dell'apparecchio.	• Controllare che il cavo dell'alimentazione sia inserito in una presa funzionante con la giusta tensione. • Controllare i dispositivi di protezione e i fusibili dell'impianto elettrico domestico
Presenza di acqua nella vaschetta di sbrinamento.	È normale in zone a clima caldo e umido. La vaschetta potrebbe essere piena anche per metà.	• Verificare che l'apparecchio sia posizionato in piano in modo da evitare che l'acqua fuoriesca.
I bordi dell'apparecchio che vengono a contatto con la guarnizione della porta risultano caldi al tatto.	Non si tratta di un difetto. È normale in zone a clima caldo e quando è in funzione il compressore.	
La luce non funziona.	Può essere necessario sostituire la luce. È possibile che l'apparecchio sia in modalità On/Standby.	• Controllare che i dispositivi di protezione e fusibili dell'impianto elettrico domestico funzionino correttamente. • Controllare che il cavo dell'alimentazione sia inserito in una presa funzionante con la giusta tensione • Nel caso in cui i LED siano guasti, farli sostituire con altri dello stesso tipo richiedendoli al Servizio Assistenza o ai rivenditori autorizzati.
il motorino sembra azionarsi troppo spesso.	Il tempo di funzionamento del motore dipende da vari fattori: frequenza di apertura della porta, quantità di alimenti riposti, temperatura della stanza, impostazione dei controlli della temperatura.	• Assicurarsi che i comandi dell'apparecchio siano impostati correttamente. • Controllare che non siano state introdotte grandi quantità di alimenti nell'apparecchio. • Controllare che la porta non venga aperta troppo spesso. • Controllare che la porta sia chiusa correttamente.
La temperatura dell'apparecchio è troppo alta.	Le cause possono essere diverse (vedere “Soluzioni”).	• Assicurarsi che il condensatore (retro dell'apparecchio) sia privo di polvere e lanugine. • Assicurarsi che la porta si chiuda correttamente. • Assicurarsi che le guarnizioni della porta siano installate correttamente. • In presenza di un clima caldo o se la temperatura della stanza è elevata, è normale che il funzionamento del motore risulti prolungato. • Se la porta dell'apparecchio è stata lasciata aperta per un certo periodo di tempo o se è stata riposta una grande quantità di alimenti, il motore resta in funzione più a lungo per raffreddare l'interno dell'apparecchio.
Le porte non si aprono e chiudono correttamente.	Le cause possono essere diverse (vedere “Soluzioni”).	• Verificare che non vi siano confezioni di alimenti che bloccano la porta. • Verificare che le parti interne o il dispositivo di produzione del ghiaccio automatico siano posizionati correttamente. • Verificare che le guarnizioni delle porte non siano sporche o appiccicose. • Verificare che l'apparecchio sia posizionato perfettamente in piano.

* Disponibile solo su alcuni modelli

TABELLA ALLARMI

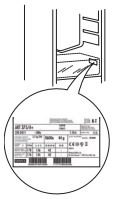
Tipo di allarme	Segnale	Causa	Soluzione
Allarme porta aperta	La spia Frigorifero lampeggia.	La porta è rimasta aperta per più di 5 minuti.	Chiudere la porta.
Allarme porta aperta.	La spia frigorifero è spenta.	La porta è rimasta aperta per più di 8 minuti.	Chiudere la porta.
Malfunzionamento	Malfunzionamento del prodotto.	Malfunzionamento del prodotto.	Contattare il Servizio Assistenza.

* Disponibile solo su alcuni modelli

La documentazione normativa, la documentazione standard, l'ordinazione di parti di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:

- Visitando il nostro sito web **docs.polar.eu** e **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Usare il QR-Code
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica**(al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il servizio assistenza clienti, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

Le informazioni sul modello possono essere recuperate utilizzando il codice QR indicato sull'etichetta energetica. L'etichetta include anche l'identificativo del modello, che può essere utilizzato per consultare il portale della banca dati https://eprel.ec.europa.eu.



POLAR

GRACIAS POR COMPRAR NUESTRO PRODUCTO.

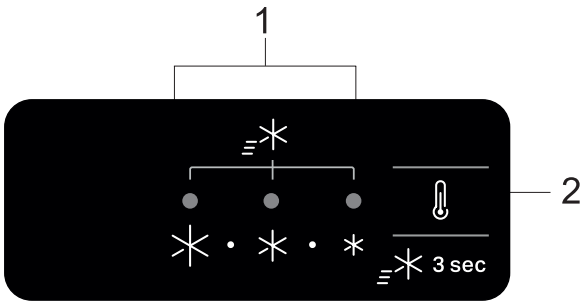
Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.

PRIMER USO

Después de la instalación, espere al menos dos horas antes de conectar el aparato al suministro eléctrico. Una vez conectado, comenzará a funcionar automáticamente. Los ajustes de temperatura ideales se pre-establecen en fábrica.

Después de encender el aparato, espere entre 4 y 6 horas para que alcance la temperatura correcta para la conservación de alimentos.

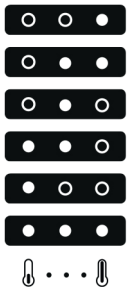
PANEL DE CONTROL



1. Indicadores de LED (muestran el punto de ajuste actual de la temperatura o la función Súper enfriamiento)
2. Botón Súper enfriamiento / Temperatura

AJUSTE DE TEMPERATURA

Pulse el botón de Temperatura en el panel de control para ajustar la temperatura desde el nivel más cálido hasta el más frío. Al pulsar el botón de Temperatura, el ajuste de la temperatura cambiará cíclicamente. La primera vez que conecte el aparato, el ajuste de la temperatura se fija en la posición intermedia (ajuste de fábrica). En la tabla siguiente se muestran los puntos de ajuste de la temperatura:



Temp. alta.
Temp. media-alta.
Temp. media.
Temp. media-baja.
Temp. baja.
Súper enfriamiento

Configuración recomendada:
• Compartimento del frigorífico: +4 °C o MED
• Compartimento del congelador : -18 °C o -20 °C

Nota: Los puntos de ajuste mostrados se corresponden con la temperatura media en todo el frigorífico.

SÚPER ENFRIAMIENTO

La función Súper enfriamiento se recomienda para aumentar la capacidad de refrigeración del compartimento frigorífico cuando coloque una gran cantidad de alimentos en el interior.
Para activar la función Súper enfriamiento, pulse el botón Temperatura del panel de control durante 3 segundos hasta que los tres LED se enciendan.
La función se desactiva automáticamente después de 24 horas y vuelve al punto de ajuste seleccionado anteriormente.

Esta función se puede desactivar de forma manual pulsando el botón Temperatura del panel de control durante 3 segundos.

Nota: La función Súper enfriamiento también debería encenderse antes de colocar alimentos frescos para congelarlos en el compartimento del congelador para maximizar la capacidad de congelación.

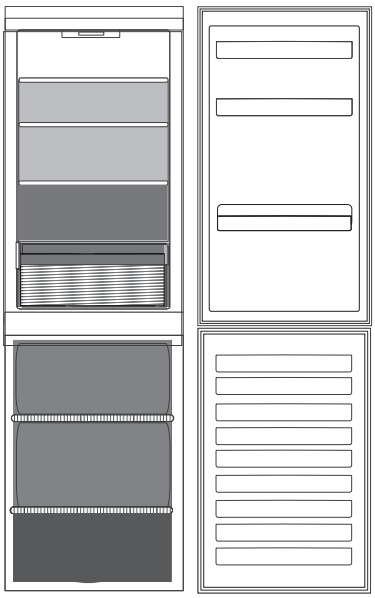
LUZ LED

Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética B.
Si el sistema de luz LED no funciona, póngase en contacto con Servicio de Asistencia para su sustitución.

Importante: La luz del compartimento frigorífico se enciende cuando se abre la puerta del frigorífico. Si se deja la puerta abierta durante más de 8 minutos, la luz se apaga de forma automática.

* Disponible solo en determinados modelos

CÓMO ALMACENAR ALIMENTOS FRESCOS Y BEBIDAS



Leyenda

ZONA DE TEMPERATURA
Recomendada para la conservación de frutas tropicales, latas, bebidas, huevos, salsas, encurtidos, mantequilla, mermelada

ZONA FRÍA
Recomendada para la conservación de queso, leche, productos lácteos, delicatessen, yogures

ZONA MÁS FRÍA
Recomendada para la conservación de fiambre, postres, carne y pescado

CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS

CAJONES DEL CONGELADOR
(Un cajón en modelos de menos de 1,7 m)

CAJÓN DE LA ZONA DE CONGELACIÓN
(Zona frío máx.)
Recomendada para congelar alimentos frescos/ cocinados

COMPARTIMENTO DE REFRIGERACIÓN

Ventilador*
El ventilador distribuye la temperatura de manera más uniforme en el compartimento frigorífico y permite conservar mejor los alimentos. De forma predeterminada, el ventilador está apagado. Para encender el ventilador, pulse el botón del ventilador. Tenga en cuenta que, cuando está encendido, el ventilador no funciona continuamente. El ventilador se pone en marcha o se para en función de la temperatura o del nivel de humedad dentro del frigorífico.
Por tanto, es completamente normal que el ventilador no gire, incluso si está encendido.
En los aparatos equipados con ventilador puede instalarse también un filtro antibacterias. Para comprar este filtro, visite nuestro sitio web o póngase en contacto con el servicio de atención al consumidor.

COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR

El compartimento del congelador permite almacenar alimentos congelados y congelar alimentos frescos. La cantidad de alimentos frescos que es posible congelar en un periodo específico de tiempo se indica en la placa de características. Coloque los alimentos frescos que desee congelar en la zona de congelación del compartimento del congelador dejando suficiente espacio alrededor de los alimentos para que el aire circule libremente. No deje que los alimentos frescos entren en contacto directo con los alimentos congelados. Los límites de carga están determinados por las cestas,solapas, cajones, estantes, etc. Asegúrese de que dichos componentes siguen pudiéndose cerrar tras la carga. El cajón/compartimento de la zona de congelación se muestra en la imagen anterior. Para optimizar la velocidad de congelación y tener más espacio de almacenamiento, se pueden extraer los cajones del congelador y colocar los alimentos directamente en la parte inferior del compartimento. Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración recomendada y los tiempos de conservación que se encuentran en el manual del usuario en línea.

Cubitos de hielo
Llene con agua 2/3 de la bandeja para hielo y vuelva a colocarla en el compartimento del congelador. No utilice objetos puntiagudos o cortantes para sacar el hielo.

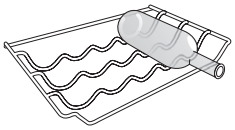
Descongelación del compartimento del congelador
El congelador debe descongelarse una o dos veces al año o cuando se genera demasiado hielo (3 mm de grosor). La formación de hielo es normal.
La cantidad y la rapidez con la que se acumula varían según las condiciones ambientales y la frecuencia de apertura de la puerta. Para descongelar el aparato, apáguelo y saque todos los alimentos. Deje la puerta del congelador abierta para que se derrita el hielo.
Para evitar que pueda salir agua durante la descongelación, se aconseja colocar un paño absorbente en la parte inferior del compartimento del congelador y escurrirlo regularmente.
Limpie el interior del congelador. Aclare y seque con cuidado. Encienda el aparato e introduzca los alimentos.

* Disponible solo en determinados modelos

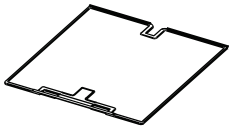
ACCESORIOS*

BANDEJA PARA HUEVOS

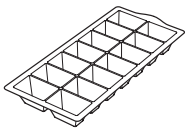
ESTANTE PARA BOTELLAS



ACCESORIO STOP FROST



BANDEJA PARA HIELO



ACCESORIO STOP FROST*

El accesorio STOP FROST está diseñado para recoger parte de la escarcha que se forma en el compartimento congelador y es fácil de extraer y limpiar. Esto permite reducir el tiempo necesario para descongelar el interior del compartimento del congelador.

Puede encontrar el procedimiento para limpiar el accesorio stop frost en el Manual del usuario del sitio web.

INFORMACIÓN GENERAL

Los cajones, cestas y estantes deben permanecer en su sitio a menos que se especifique lo contrario en esta guía rápida.
El sistema de iluminación del interior del compartimento del frigorífico emplea luces led, lo que permite una mejor iluminación y un consumo energético menor al de las bombillas tradicionales.

Las puertas y tapas del frigorífico deben retirarse antes de desecharse, para evitar que niños o animales queden atrapados dentro.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Qué hacer si...	Posibles razones	Soluciones
El aparato no funciona.	Es posible que se haya producido un problema de alimentación eléctrica.	• Compruebe que el cable de alimentación esté conectado a una toma que recibe la tensión adecuada. • Compruebe los dispositivos y fusibles de protección de la instalación eléctrica de su hogar
Hay agua en la bandeja de descongelación.	Es normal en climas cálidos y húmedos. El recipiente puede estar medio lleno.	• Compruebe que el aparato está nivelado para que el agua no se salga.
Los bordes del mueble del aparato que están en contacto con la junta de la puerta están calientes al tacto.	No se trata de un defecto. Es normal en climas cálidos y cuando el compresor está en funcionamiento.	
La luz no funciona.	Puede que se tenga que sustituir la luz. El aparato puede estar en modo Encendido/En espera.	• Compruebe los dispositivos y fusibles de protección del sistema eléctrico de su hogar. • Compruebe que el cable de alimentación esté conectado a una toma que reciba el voltaje adecuado • En caso de ledes rotos, el usuario deberá ponerse en contacto con el para obtener un recambio del mismo tipo, que está disponible solamente en los centros de Servicio Postventa o en distribuidores autorizados.
El motor parece funcionar durante demasiado tiempo.	El tiempo de funcionamiento del motor depende de distintos factores: número de veces que se abre la puerta, cantidad de alimentos almacenados, temperatura de la habitación, ajuste de los controles de temperatura.	• Asegúrese de que los mandos del aparato estén ajustados correctamente. • Compruebe que no se haya añadido una gran cantidad de alimentos al aparato. • Compruebe que la puerta no se abre con demasiada frecuencia. • Compruebe que la puerta cierra bien.
La temperatura del aparato es demasiado elevada.	Esto puede deberse a diferentes razones (consulte «Soluciones»).	• Asegúrese de que el condensador (parte trasera del aparato) no tenga polvo ni pelusas. • Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada. • Asegúrese de que las juntas de la puerta encajen bien. • En días de calor o si la habitación tiene una temperatura elevada, el motor funciona más tiempo. • Si la puerta del aparato ha estado abierta durante bastante tiempo o si se han almacenado grandes cantidades de alimentos, el motor funcionará más tiempo para enfriar el interior del aparato.
Las puertas no se cierran ni se abren correctamente.	Esto puede deberse a diferentes razones (consulte «Soluciones»).	• Compruebe que no haya alimentos bloqueando la puerta. • Compruebe que las piezas internas o la máquina de hielo automático están en su sitio. • Compruebe que las juntas de la puerta no estén sucias o pegajosas. • Compruebe que el aparato esté nivelado.

* Disponible solo en determinados modelos

TABLA DE ALARMAS

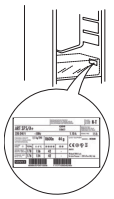
Tipo de alarma	Indicación	Causa	Solución
Alarma de puerta abierta	La luz del frigorífico parpadea.	La puerta ha estado abierta más de 5 minutos.	Cierre la puerta.
Alarma de puerta abierta.	La luz del frigorífico está apagada.	La puerta ha estado abierta más de 8 minutos.	Cierre la puerta.
Avería	Avería del producto.	Avería del producto.	Póngase en contacto con el Servicio Postventa.

* Disponible solo en determinados modelos

Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:

- Visitando nuestra página web **docs.polar.eu** y **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Utilizando el código QR
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro servicio postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

Puede acceder a la información del modelo mediante el código QR que aparece en la etiqueta energética. La etiqueta incluye también el identificador del modelo, que se puede utilizar para consultar el portal de la siguiente base de datos: https://eprel.ec.europa.eu.



POLAR

OBRIGADO POR TER COMPRADO O NOSSO PRODUTO.

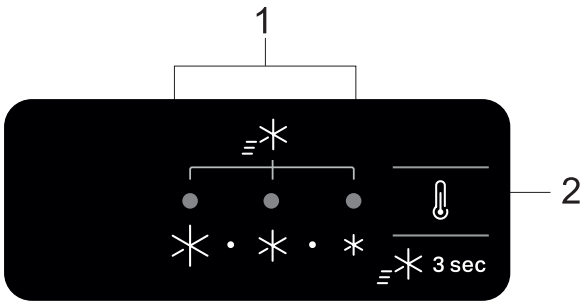
Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.

UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

Aguarde, pelo menos, duas horas após a instalação para ligar o aparelho à fonte de alimentação. Uma vez ligado, o aparelho irá começar a funcionar automaticamente. A regulação da temperatura ideal vem predefinida de fábrica.

Após ligar o aparelho, aguarde 4 a 6 horas até que o mesmo atinja a temperatura de armazenamento de alimentos correta.

PAINEL DE COMANDOS



1. LEDs indicadores (apresentam a atual temperatura programada ou a função de Super Arrefecimento)
2. Botão de Super-Refrigeração/ Botão da Temperatura

PROGRAMAÇÃO DA TEMPERATURA

Prima o botão da Temperatura no painel de comandos para ajustar a temperatura desde o nível mais quente até ao nível mais frio. Ao premir o botão da Temperatura, faz mudar ciclicamente a temperatura programada. A primeira vez que o aparelho é ligado, a temperatura encontra-se na posição média (programada de fábrica). A tabela seguinte apresenta os níveis de temperatura:

○ ○ ●	Temp. elevada
○ ● ●	Temp. média-alta
○ ● ○	Temp. média
● ● ○	Temp. média-baixa
● ○ ○	Temp. baixa
● ● ●	Super-Refrigeração

○ OFF (Desligar)

Definição recomendada:
• Compartimento do frigorífico: +4°C ou MED
• Compartimento do congelador: -18°C ou -20°C

Nota: Os pontos de ajuste apresentados, correspondem à temperatura média em todo o frigorífico.

SUPER-REFRIGERAÇÃO

Recomenda-se a utilização da função de Super-Refrigeração para aumentar a capacidade de refrigeração do compartimento do frigorífico, quando se coloca no mesmo uma grande quantidade de alimentos.
Para ativar a função de Super-Refrigeração prima e mantenha premido o botão da Temperatura durante 3 segundos no painel de comandos até que as 3 LEDs se acendam.
A função será desativada após 24 horas e voltará ao nível de temperatura previamente selecionado.

● ● ●

Esta função pode ser desativada manualmente, premindo e mantendo premido o botão da temperatura no controlo de comandos durante 3 segundos.

Nota: A função de Super-Refrigeração também deve ser ligada antes de se colocarem quaisquer alimentos frescos no compartimento do congelador, para maximizar a capacidade de congelação.

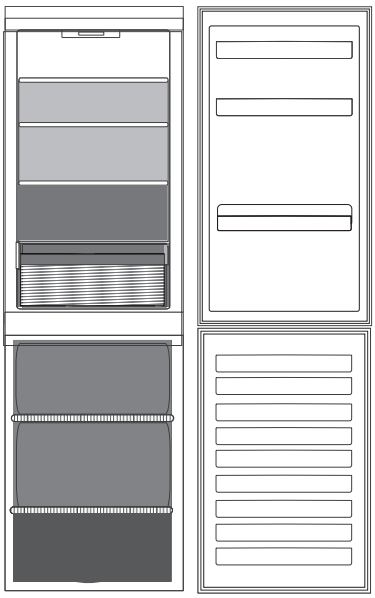
LUZ LED

Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética da classe B.
Se o sistema de luz LED não funcionar, contacte a Assistência para o substituir.

Importante: A luz do compartimento frigorífico acende-se ao abrir a porta do frigorífico. Se a porta ficar aberta durante mais de 8 minutos, a luz apaga-se automaticamente.

* Disponível apenas em determinados modelos

COMO ARMAZENAR ALIMENTOS FRESCOS E BEBIDAS



Legenda

ZONA TEMPERATURA
Recomendada para o armazenamento de frutas tropicais, latas, bebidas, ovos, molhos, picles, manteiga e compotas

ZONA FRESCA
Recomendada para o armazenamento de queijo, leite, laticínios, charcutaria, iogurtes

ÁREA MAIS FRESCA
Recomendada para o armazenamento charcutaria, sobremesas, peixe e carne

GAVETA PARA FRUTAS E LEGUMES

GAVETAS DO CONGELADOR
(Uma gaveta para os modelos com uma altura inferior a 1,7 m)

GAVETA ZONA CONGELAÇÃO
(Máx. zona fresca)
Recomendada para congelar alimentos frescos/ cozinhados

COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFICO

Ventoinha*
A ventoinha melhora a distribuição da temperatura no interior do compartimento frigorífico, permitindo uma melhor conservação dos alimentos. Por predefinição, a ventoinha está desativada. Para ligar a ventoinha, prima o botão da ventoinha. Tenha em atenção que quando a ventoinha é ativada não funcionará continuamente. A ventoinha ativa-se/desativa-se de acordo com a temperatura e/ou nível de humidade no interior do frigorífico.
Por conseguinte, é normal a ventoinha não se mexer, ainda que esteja ativa.
Os aparelhos equipados com uma ventoinha também permitem a instalação de um filtro antibacteriano. Para adquirir este filtro, visite o nosso website ou contacte o Apoio ao Cliente.

COMPARTIMENTO DO CONGELADOR

O compartimento do congelador permite o armazenamento de alimentos congelados e a congelação de alimentos frescos. A quantidade de alimentos frescos que pode ser congelada num período de tempo específico, encontra-se indicada na placa de caraterísticas. Organize os alimentos frescos na área de congelação no interior do compartimento do congelador, deixando espaço suficiente ao redor dos mesmos para que o ar circule livremente. Evite o contacto direto entre alimentos frescos e alimentos congelados. Os limites de armazenamento são determinados pelos cestos, abas, gavetas, prateleiras, etc. Certifique-se de que é possível fechar facilmente estes componentes após a introdução de alimentos no compartimento. O compartimento/gaveta da zona de congelação encontra-se ilustrado na imagem acima. Para otimizar a velocidade de congelação e obter mais espaço de armazenamento, o compartimento do congelador pode ser utilizado sem as gavetas do congelador e os alimentos colocados diretamente no fundo/no topo do compartimento. De modo a evitar o desperdício de alimentos, consulte, por favor, as definições recomendadas e os tempos de armazenamento que se encontram no manual do utilizador.

Cubos de gelo
Encha 2/3 das cuvetes de gelo com água e coloque-as no compartimento do congelador. Não utilize objetos pontiagudos ou cortantes para remover o gelo.

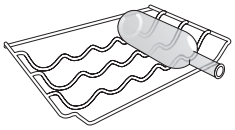
Descongelar o compartimento de congelação
O congelador deve ser descongelado uma ou duas vezes por ano ou quando existir uma camada excessiva de gelo (3 mm de espessura). A formação de gelo é normal.
A quantidade e a rapidez da acumulação de gelo depende das condições ambientais e da frequência de abertura da porta. Para descongelar o aparelho, desligue-o e retire todos os alimentos. Deixe a porta do congelador aberta para permitir a descongelação.
Para evitar que saia água durante a descongelação, recomenda-se que coloque um pano absorvente no fundo do compartimento do congelador e que esprema esse pano regularmente.
Limpe o interior do congelador. Enxagúe e seque bem. Volte a ligar o aparelho e introduza os alimentos.

* Disponível apenas em determinados modelos

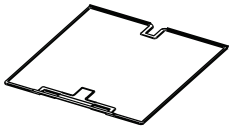
ACESSÓRIOS*

CAIXA PARA OVOS

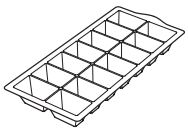
GRELHA PARA GARRAFAS



ACESSÓRIO " STOP FROST"



CUVETE DE GELO



ACESSÓRIO STOP FROST*

O acessório "STOP FROST" foi concebido para recolher algum do gelo que se forma no compartimento do congelador e pode ser facilmente retirado e limpo, reduzindo assim o tempo necessário para descongelar o interior do compartimento do congelador..

Poderá consultar o procedimento de limpeza do acessório Stop Frost no respetivo manual do utilizador no nosso website.

INFORMAÇÃO GERAL

As gavetas, cestos e prateleiras devem permanecer na posição atual, exceto se especificado de outra forma neste guia rápido.
O sistema de iluminação no interior do compartimento do frigorífico dispõe de lâmpadas LED, que fornecem uma melhor iluminação e consomem menos energia do que as lâmpadas tradicionais.

As portas e as tampas do frigorífico devem ser removidas antes da sua eliminação, de forma a evitar que as crianças ou os animais fiquem presos no seu interior.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O que fazer em caso de...	Razões possíveis	Soluções
O aparelho não está a funcionar.	Pode existir um problema na fonte de alimentação do aparelho.	• Verifique se o cabo de alimentação está ligado a uma tomada com energia e com a voltagem correta. • Verifique os dispositivos de proteção e fusíveis da rede elétrica da sua casa
Existe água na bandeja de descongelação.	Isto é normal com tempo quente e húmido. A bandeja pode estar meia cheia.	• Certifique-se de que o aparelho está nivelado para que a água não escorra para fora.
Os bordos do armário do aparelho em contacto com a junta da porta estão quentes.	Isto não é um defeito. Isto é normal com tempo quente e quando o compressor está a funcionar.	
A iluminação não funciona.	Pode ser necessário substituir a lâmpada. O aparelho pode estar no modo Ligado/ Modo de repouso.	• Certifique-se de que os dispositivos de proteção e fusíveis da rede elétrica da sua casa funcionam corretamente. • Certifique-se de que o cabo de alimentação está ligado a uma tomada com energia e com a voltagem correta • Caso os LEDs estejam fundidos, o utilizador deve contactar o Serviço para realizar a troca pelo mesmo tipo que apenas se encontra disponível nos nossos Centros de Assistência Pós-venda ou revendedores autorizados.
O motor parecer estar a trabalhar há demasiado tempo.	O tempo de funcionamento do motor depende de vários fatores: número de vezes que a porta é aberta, quantidade de alimentos armazenados, temperatura ambiente, definição dos controlos da temperatura.	• Certifique-se de que os controlos do aparelho estão bem regulados. • Verifique se foi colocada uma grande quantidade de alimentos no aparelho. • Certifique-se de que a porta não é aberta muito frequentemente. • Verifique se a porta fecha devidamente.
A temperatura do aparelho é muito elevada.	Isto pode dever-se a várias causas (consulte "Soluções").	• › Certifique-se de que o condensador (parte de trás do aparelho) não apresenta pó ou sujidade. • Certifique-se de que a porta fecha corretamente. • Certifique-se de que as juntas da porta estão instaladas corretamente. • Em dias quentes ou se a divisão estiver quente, é natural que o motor funcione mais tempo. • Se a porta do aparelho foi deixada aberta durante algum tempo ou se foram armazenadas grandes quantidades de alimentos, o motor funciona durante mais tempo para arrefecer o interior do aparelho.
As portas não se fecham ou não se abrem corretamente.	Isto pode dever-se a várias causas (consulte "Soluções").	• Verifique se as embalagens dos alimentos estão a bloquear a porta. • Verifique se as peças internas ou a peça de fazer gelo automática não estão fora da sua posição. • Verifique se os selantes da porta não estão sujos nem peganhentos. • Verifique se o aparelho está nivelado.

* Disponível apenas em determinados modelos

TABELA DE ALARME

Tipo de alarme	Sinal	Causa	Solução
Alarme de porta aberta	A luz do frigorífico pisca.	A porta permaneceu aberta durante mais de 5 minutos.	Feche a porta.
Alarme de porta aberta.	A luz do frigorífico está DESLIGADA.	A porta permaneceu aberta durante mais de 8 minutos.	Feche a porta.
Mau funcionamento	Mau funcionamento do produto.	Mau funcionamento do produto.	Contacte o Serviço Pós-Venda.

* Disponível apenas em determinados modelos

As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Visitando o nosso website **docs.polar.eu** e **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Utilizando o Código QR
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética.
A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de base de dados https://eprel.ec.europa.eu.

POLAR

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP NASZEGO PRODUKTU.

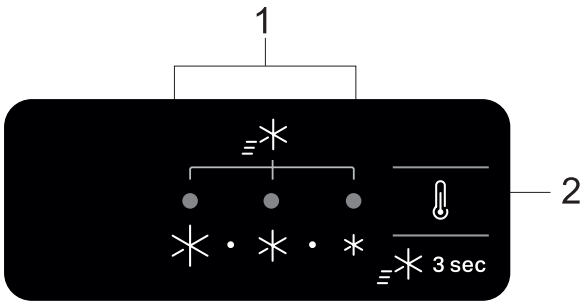
Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać te instrukcje.

PIERWSZE UŻYCIE

Po instalacji urządzenia odczekać przynajmniej dwie godziny przed podłączeniem go do sieci. Po podłączeniu urządzenie zacznie pracować automatycznie. Idealne ustawienia temperatury zostały wstępnie ustawione fabrycznie.

Po włączeniu urządzenia odczekać 4-6 godz., aż zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura przechowywania żywności.

PANEL STEROWANIA



1. Wskaźniki LED (wyświetlają bieżącą wartość temperatury lub informują o funkcji Super chłodzenia)
2. Przycisk Super chłodzenia / przycisk Temperatury

USTAWIANIE TEMPERATURY

Naciśnięcie przycisku Temperatura na panelu sterowania umożliwia ustawienie temperatury od najwyższej do najniższej. Każdorazowe naciśnięcie przycisku Temperatura powoduje zmianę ustawienia temperatury. Po pierwszym włączeniu urządzenia ustawiona jest średnia wartość temperatury (ustawienie fabryczne). Wartości ustawień temperatury zostały przedstawione w poniższej tabeli:

○ ○ ●	wysoka temperatura
○ ● ●	średnio wysoka temperatura
○ ● ○	średnia temperatura
● ● ○	średnio niska temperatura
● ○ ○	niska temperatura
● ● ●	Super chłodzenie

○ WYŁ ● WŁA

Zalecane ustawienia:
• Komora chłodziarki: +4°C lub MED
• Komora zamrażarki: -18°C lub -20°C

Uwaga: Wyświetlone punkty odpowiadają średniej temperaturze w całej chłodziarce.

SUPER CHŁODZENIE

Używanie funkcji Super chłodzenie jest zalecane, aby zwiększyć wydajność chłodzenia, gdy w komorze chłodziarki zostanie umieszczona znaczna ilość żywności.
Aby włączyć funkcję Super chłodzenia, na panelu sterowania należy nacisnąć przycisk Temperatury i przytrzymać go przez trzy sekundy, aż zaświecą się trzy diody LED.
Po 24 godzinach funkcja jest automatycznie wyłączana i chłodziarka powraca do poprzednio wybranej wartości ustawienia.

● ● ●

Funkcję można wyłączyć ręcznie, naciskając przycisk Temperatury na panelu sterowania i przytrzymując go przez trzy sekundy.

Uwaga: Funkcja super chłodzenia powinna być również WŁĄCZONA przed włożeniem świeżej żywności do zamrożenia w zamrażarce, aby zwiększyć moc zamrażania.

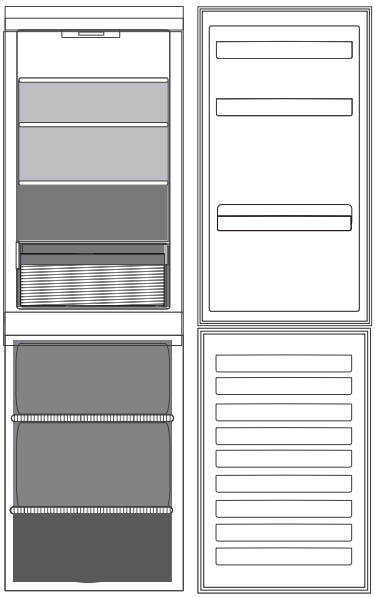
OŚWIETLENIE LED

Ten produkt jest wyposażony w oświetlenie klasy efektywności energetycznej B.
Jeśli oświetlenie LED nie działa, należy skontaktować się z serwisem w celu jego wymiany.

Ważne: Oświetlenie wewnątrz komory chłodziarki jest włączane po otwarciu drzwiczek chłodziarki. Jeśli drzwi pozostają otwarte przez ponad 8 minut, oświetlenie jest automatycznie wyłączane.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

JAK PRZECHOWYWAĆ ŚWIEŻĄ ŻYWNOŚĆ I NAPOJE



Legenda

STREFA UMIARKOWANEJ TEMPERATURY
Zalecana do przechowywania owoców tropikalnych, puszek, napojów, jajek, sosów, marynat, masła, dżemu

STREFA NISKIEJ TEMPERATURY
Zalecana do przechowywania serów, mleka, wyrobów mleczarskich, produktów delikatesowych, jogurtów

STREFA NAJNIŻSZEJ TEMPERATURY
Zalecana do przechowywania wędlin i deserów, mięsa oraz ryb

SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE

SZUFLADY ZAMRAŻARKI
(Jedna szuflada w modelach poniżej 1,7m)

SZUFLADA STREFY ZAMRAŻANIA
(Strefa najniższej temperatury)
Zalecana do zamrażania świeżej żywności/ugotowanych potraw

KOMORA CHŁODZĄCA

Wentylator*
Wentylator zapewnia korzystniejszy rozkład temperatur w komorze chłodziarki, a w konsekwencji lepsze warunki przechowywania artykułów spożywczych. Domyślnie wentylator jest wyłączony. Aby włączyć wentylację, nacisnąć przycisk wentylatora. Należy pamiętać, że włączony wentylator nie pracuje bez przerwy. Wentylator rozpoczyna/kończy pracę w zależności od temperatury oraz/lub poziomu wilgotności wewnątrz chłodziarki.
W związku z tym jest rzeczą całkowicie normalną, że wentylator może się nie obracać, nawet jeśli zostanie włączony.
Urządzenia wyposażone w wentylator mogą być wyposażone w filtr antybakteryjny. Aby zakupić ten filtr, należy odwiedzić naszą stronę internetową lub skontaktować się z działem obsługi klienta.

KOMORA ZAMRAŻARKI

Komora zamrażarki pozwala na przechowywanie zamrożonej żywności i mrożenie świeżej żywności. Ilość świeżej żywności, którą można zamrozić w wyznaczonym czasie podana jest na tabliczce znamionowej. Rozmieścić świeżą żywność w obszarze mrożenia wewnątrz komory zamrażarki, pozostawiając wokół niej wystarczającą ilość miejsca, umożliwiającą swobodny przepływ powietrza. Nie dopuszczać do kontaktu świeżej żywności z żywnością zamrożoną. Limity załadunku są zdeterminowane przez kosze, klapki, szuflady i półki itp. Upewnić się, że wszystkie te elementy można łatwo zamknąć po załadunku. Szuflada/komora obszaru zamrażania została pokazana na rysunku poniżej. Aby zoptymalizować prędkość zamrażania i uzyskać dodatkową przestrzeń do przechowywania, z komory zamrażarki można wyjąć szuflady i umieścić żywność bezpośrednio na dnie komory. Aby uniknąć marnowania żywności, należy sprawdzić zalecane ustawienia zamrażarki i czas przechowywania produktów. Informacje te znaleźć można w instrukcji obsługi na stronie internetowej.

Kostki lodu
Wypełnić 2/3 tacki na lód wodą i umieścić ją z powrotem w komorze zamrażarki. W żadnym wypadku nie używać ostrych lub ostro zakończonych przedmiotów do wyjmowania lodu.

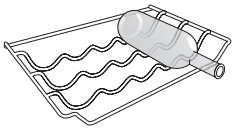
Rozmrażanie komory zamrażarki
Zaleca się rozmrażanie zamrażarki raz lub dwa razy w roku oraz wtedy, gdy powstała warstwa szronu o grubości 3 mm. Tworzenie się szronu jest zjawiskiem normalnym.
Ilość i szybkość odkładania się szronu zależy od warunków otoczenia oraz od częstotliwości otwierania drzwi. Aby odszronić urządzenie, należy wyłączyć urządzenie i wyjąć z niego wszystkie artykuły spożywcze. Pozostawić otwarte drzwi zamrażarki, aby umożliwić roztopienie się szronu.
Aby zapobiec wylewaniu się wody podczas rozmrażania, zaleca się ułożenie chłonnego materiału na spodzie komory zamrażarki i jego regularne wyżymanie.
Wyczyścić wnętrze zamrażarki. Dokładnie przepłukać i wytrzeć.
Ponownie włączyć urządzenie i umieścić w nim żywność.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

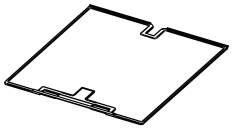
AKCESORIA*

POJEMNIK NA JAJKA

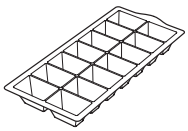
PÓŁKA NA BUTELKI



WYPOSAŻENIE STOP FROST



TACA DO LODU



WYPOSAŻENIE STOP FROST*

Wyposażenie STOP FROST służy do zbierania szronu powstałego w komorze zamrażarki, jego łatwego usuwania oraz czyszczenia, co znacznie skraca czas niezbędny do rozmrażania wnętrza komory zamrażarki.

Procedurę czyszczenia wyposażenia stop frost można znaleźć w instrukcji obsługi na stronie internetowej.

INFORMACJE OGÓLNE

Szuflady, kosze i półki powinny pozostać na swoim miejscu, jeżeli w niniejszej skróconej instrukcji nie podano inaczej.
System oświetlenia wewnątrz komory chłodziarki korzysta z oświetlenia LED, które zapewnia lepsze oświetlenie i zużywa mniej energii w porównaniu do tradycyjnych żarówek.

Drzwi oraz pokrywy chłodziarki należy usunąć przed wyrzuceniem urządzenia, aby zapobiec uwięzieniu w środku dzieci lub zwierząt.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Urządzenie nie działa.	Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.	• Sprawdzić, czy wtyczka przewodu zasilania została włożona do gniazdka o właściwym napięciu. • Skontrolować urządzenia zabezpieczające i bezpieczniki domowej instalacji elektrycznej
W ociekaczu skroplin znajduje się woda.	Jest to normalne zjawisko podczas wysokich temperatur i dużej wilgotności. Pojemnik może być nawet wypełniony do połowy.	• Sprawdzić, czy urządzenie jest w ustawieniu poziomym, aby woda nie wylewała się.
Krawędzie obudowy urządzenia mające styczność z uszczelką drzwiczek są gorące w dotyku.	Nie jest to usterka. Jest to normalne zjawisko podczas wysokich temperatur i podczas pracy sprężarki.	
Oświetlenie nie działa.	Być może konieczna jest wymiana żarówki. Urządzenie może być modelem z opcją Wł./Tryb czuwania.	• Skontrolować urządzenia zabezpieczające i bezpieczniki domowej instalacji elektrycznej. • Sprawdzić, czy wtyczka przewodu zasilania została włożona do gniazdka o właściwym napięciu • Jeśli diody LED są uszkodzone, należy skontaktować się z serwisem w celu wymiany na diody tego samego typu dostępne jedynie w posprzedażowych punktach serwisowych i u autoryzowanych sprzedawców.
Wydaje się, że silnik włącza się zbyt często.	Czas pracy silnika zależy od różnych czynników: częstotliwości otwierania drzwiczek, ilości przechowywanej żywności, temperatury pomieszczenia, ustawienia temperatury.	• Sprawdzić, czy parametry urządzenia są prawidłowo ustawione. • Sprawdzić, czy do urządzenia nie włożono zbyt dużej ilości żywności. • Sprawdź, czy drzwi nie są zbyt często otwierane. • Sprawdź, czy drzwi są prawidłowo zamknięte.
Temperatura urządzenia jest zbyt wysoka.	Przyczyn może być wiele (patrz „Rozwiązania”).	• Sprawdzić, czy skraplacz (z tyłu urządzenia) nie jest zakurzony i zabrudzony. • Sprawdzić, czy drzwiczki są prawidłowo zamknięte. • Sprawdzić, czy uszczelki drzwiczek dobrze przylegają. • W przypadku wysokiej temperatury pomieszczenia silnik pracuje dłużej. • Jeśli drzwi urządzenia były przez pewien czas otwarte lub w przechowywana jest duża ilość żywności, silnik pracuje dłużej, aby ochłodzić wnętrze urządzenia.
Drzwiczki zamykają się lub otwierają nieprawidłowo.	Przyczyn może być wiele (patrz „Rozwiązania”).	• Sprawdź, czy opakowania z żywnością nie blokują drzwi. • Sprawdź, czy automatyczny moduł do lodu lub inne części wewnętrzne nie znajdują się w niewłaściwych pozycjach. • Sprawdź, czy uszczelki drzwi nie są zabrudzone lub lepkie. • Upewnij się, że urządzenie jest wypoziomowane.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

TABELA ALARMÓW

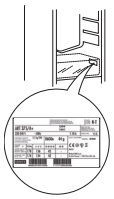
Typ alarmu	Sygnał	Przyczyna	Rozwiązanie
Alarm otwartych drzwi	Oświetlenie chłodziarki miga.	Drzwiczki są otwarte przez ponad 5 minuty.	Zamknąć drzwiczki.
Alarm otwartych drzwi.	Oświetlenie chłodziarki NIE DZIAŁA.	Drzwiczki są otwarte przez ponad 8 minuty.	Zamknąć drzwiczki.
Usterka	Usterka urządzenia.	Usterka urządzenia.	Skontaktować się z serwisem.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

Zasady, standardową dokumentację, zamówienia części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Odwiedzając naszą stronę **docs.polar.eu** i **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Używając QR-Code
- Ewentualnie można **skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). W przypadku kontaktu z naszą obsługą posprzedażową, prosimy podać kody z tabliczki znamionowej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy QR-Code wskazanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu z bazą danych https://eprel.ec.europa.eu.



POLAR

VĂ MULŢUMIM CĂ AŢI ACHIZIŢIONAT PRODUSUL NOSTRU.

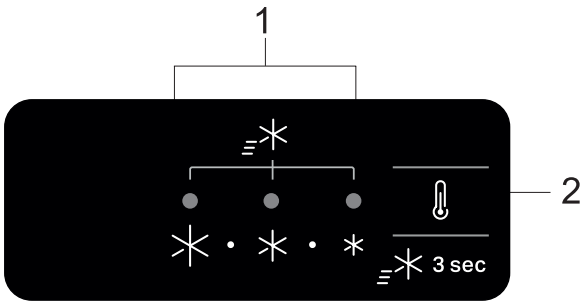
Înainte de a utiliza aparatul, citiţi cu atenţie instrucţiunile de siguranţă.

PRIMA UTILIZARE

După instalare, aşteptaţi cel puţin două ore înainte de a conecta aparatul la reţeaua de alimentare cu energie electrică. Odată ce a fost conectat, acesta va începe să funcţioneze automat. Setările ideale de temperatură sunt presetate din fabrică.

După ce aţi pornit aparatul, aşteptaţi timp de 4-6 ore pentru ca acesta să atingă temperatura corectă de depozitare a alimentelor.

PANOUL DE COMANDĂ



1. LED-uri indicatoare (pentru afişarea temperaturii de referinţă curente sau a funcţiei Super Cooling (Răcire rapidă))
2. Butonul Super cooling (Răcire rapidă) / butonul Temperatură

SETAREA TEMPERATURII

Apăsaţi pe butonul Temperatură de pe panoul de comandă pentru a regla temperatura, de la cea mai ridicată, la o temperatură mai scăzută, până la cea mai rece. Apăsând butonul Temperatură, setarea de temperatură va alterna în mod ciclic. La prima introducere în priză a aparatului, valoarea temperaturii este presetată la poziţia medie (setare din fabrică). În următorul tabel, sunt prezentate valorile de referinţă ale temperaturii:

○ ○ ●	Temperatură înaltă
○ ● ●	Temperatură medie-înaltă
○ ● ○	Temperatură medie
● ● ○	Temperatură medie-joasă
● ○ ○	Temperatură joasă
● ● ●	Răcire rapidă

○ OPRI ● ACT

Setare recomandată:
• Compartimentul frigider: +4 °C sau MED
• Compartimentul congelator: -18 °C sau -20 °C

Notă: Valorile de referinţă afişate corespund temperaturii medii din întregul frigider.

RĂCIRE RAPIDĂ

Utilizarea funcţiei Super Cooling este recomandată pentru a mări capacitatea de răcire a compartimentului frigider la introducerea unei cantităţi foarte mari de alimente în acesta.
Pentru a activa funcţia Super Cooling, apăsaţi şi menţineţi apăsat timp de 3 secunde butonul Temperatură de pe panoul de comandă până când se aprind toate cele 3 LED-uri.
Funcţia se dezactivează automat după 24 de ore şi se revine la valoarea de temperatură selectată anterior.

● ● ●

Funcţia poate fi dezactivată manual, apăsând şi ţinând apăsat timp de 3 secunde butonul Temperatură de pe panoul de comandă.

Notă: Funcţia Super Cooling trebuie să fie activată, de asemenea, înainte de a introduce în compartimentul congelator alimente proaspete care urmează a fi congelate, pentru a maximiza capacitatea de congelare.

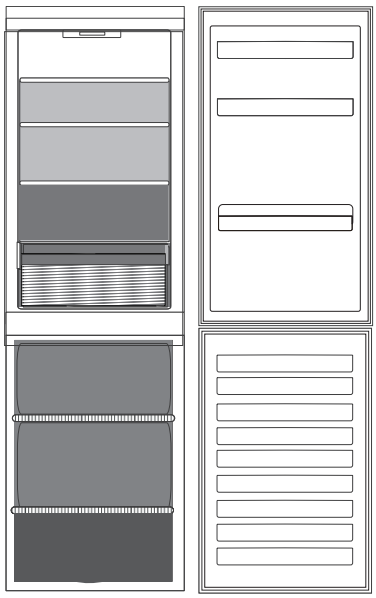
BEC CU LED

Acest produs conţine o sursă de lumină cu eficienţă energetică din clasa B.
Dacă sistemul de iluminat cu LED-uri nu funcţionează, vă rugăm să contactaţi serviciul de asistenţă tehnică post-vânzare pentru a-l înlocui.

Important: Becul din compartimentul frigider se aprinde când se deschide uşa frigiderului. Dacă uşa este lăsată deschisă mai mult de 8 minute, becul se va stinge automat.

* Disponibil numai la anumite modele

MODUL DE DEPOZITARE AL ALIMENTELOR PROASPETE ȘI AL BĂUTURILOR



Legendă

ZONA TEMPERATĂ
Recomandată pentru depozitarea fructelor tropicale, conservelor, băuturilor, ouălor, sosurilor, murăturilor, untului, gemurilor

ZONA RECE
Recomandată pentru depozitarea brânzei, laptelui, alimentelor de consum zilnic, delicateselor, iaurtului

ZONA CEA MAI RECE
Recomandată pentru depozitarea mezelurilor, deserturilor, cărnii și peștelui

SERTAR PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME

SERTARELE CONGELATORULUI
(Un singur sertar la modelele mai mici de 1,7 m)

SERTAR ZONĂ CONGELARE
(Zonă de răcire maximă)
Recomandat pentru congelarea alimentelor proaspete/gătite

COMPARTIMENT DE RĂCIRE

Ventilator*
Ventilatorul îmbunătăţeşte distribuirea temperaturii în compartimentul frigider, permiţând o conservare mai bună a alimentelor depozitate. Ventilatorul este oprit în mod implicit. Pentru a-l porni, apăsaţi pe butonul ventilatorului. Ţineţi cont de faptul că, atunci când este pornit, ventilatorul nu va funcţiona în continuu. Ventilatorul va porni/se va opri în funcţie de nivelul de temperatură și/sau umiditate din interiorul frigiderului.
Prin urmare, este absolut normal dacă ventilatorul nu se mișcă, chiar dacă acesta este pornit.
Aparatele prevăzute cu ventilator, pot fi echipate și cu un filtru antibacterian. Pentru a achiziţiona acest filtru, vizitaţi site-ul nostru web sau contactaţi Serviciul clienţi.

COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Compartimentul congelator permite depozitarea alimentelor congelate și congelarea alimentelor proaspete. Cantitatea de alimente proaspete care poate fi congelată într-un anumit interval de timp este indicată pe plăcuţa cu date tehnice. Aşezaţi alimentele proaspete în zona de congelare din interiorul compartimentului congelator, lăsând spaţiu suficient în jurul lor pentru a permite libera circulaţie a aerului. Evitaţi să lăsaţi alimentele proaspete să intre în contact direct cu alimentele congelate. Limitele de încărcare sunt determinate de coșuri, clapete, sertare, rafturi etc. Asiguraţi-vă că aceste componente se pot închide în continuare cu ușurinţă după încărcare. Sertarul din zona/compartimentul de congelare este indicat în imaginea de deasupra. Pentru a optimiza viteza de congelare și a beneficia de mai mult spaţiu de depozitare, compartimentul congelator poate fi utilizat fără sertarele congelatorului, iar alimentele pot fi așezate direct pe partea inferioară a compartimentului. Pentru a evita risipirea alimentelor, vă rugăm să consultaţi setarea și perioadele de depozitare recomandate incluse în manualul de utilizare online.

Cuburi de gheaţă
Umpleţi tava pentru gheaţă 2/3 cu apă și aşezaţi-o înapoi în compartimentul congelator. Nu folosiţi obiecte tăioase sau ascuţite pentru a scoate gheaţa.

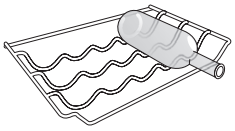
Dezgheţarea compartimentului congelator
Congelatorul trebuie dezgheţat o dată sau de două ori pe an sau când se formează prea multă gheaţă (3 mm grosime). Formarea de gheaţă este normală.
Cantitatea și rapiditatea cu care se acumulează gheaţa depind de condiţiile din încăpere și de frecvenţa cu care se deschide ușa. Pentru a dezgheţa aparatul, opriţi produsul și scoateţi din el toate alimentele. Lăsaţi deschisă ușa congelatorului pentru a permite topirea gheţii. Pentru ca apa să nu se scurgă în timpul dezgheţării, se recomandă să aşezaţi o cârpă absorbantă în partea inferioară a compartimentului congelator și să o stoarceţi din când în când.
Curăţaţi interiorul congelatorului. Clătiţi și uscaţi bine. Reporniţi aparatul și introduceţi alimentele.

* Disponibil numai la anumite modele

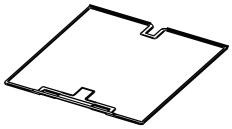
ACCESORIILE*

SUPORT PENTRU OUĂ

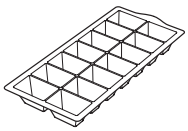
RAFT PENTRU STICLE



ACCESORIUL STOP FROST



TAVĂ PENTRU CUBURI DE GHEAŢĂ



ACCESORIUL STOP FROST *

Accesoriul STOP FROST este conceput pentru a colecta o parte din gheaţa care se formează în compartimentul congelator. Accesoriul este uşor de scos şi curăţat, reducând astfel timpul necesar pentru decongelarea interiorului compartimentului congelator.

Puteţi găsi procedura despre modul de curăţare a accesoriului STOP FROST în manualul de utilizare de pe site-ul web.

INFORMAŢII GENERALE

Sertarele, coşurile şi rafturile vor fi menţinute în poziţia curentă dacă nu se oferă indicaţii diferite în acest sens în ghidul de referinţă rapidă. Sistemul de iluminare din interiorul compartimentului frigider foloseşte becuri LED, care oferă o iluminare mai bună şi consumă mai puţină energie decât becurile tradiţionale.

Uşile şi capacele frigiderului ar trebui îndepărtate înainte de eliminare, pentru a împiedica blocarea copiilor sau a animalelor în interior.

REMEDIEREA DEFECŢIUNILOR

Ce trebuie să faceţi dacă...	Motive posibile	Soluţii
Aparatul nu funcţionează.	Este posibil să existe o problemă la sursa de alimentare a aparatului.	• Asiguraţi-vă că ştecherul cablului de alimentare este introdus într-o priză funcţională cu tensiune corespunzătoare. • Controlaţi dispozitivele de protecţie şi siguranţele sistemului electric din locuinţa dumneavoastră
Există apă în tăviţa pentru decongelare.	Acest lucru este normal pe vreme călduroasă şi umedă. Este posibil ca tava să se umple până la jumătate.	• Verificaţi ca aparatul să fie perfect orizontal, astfel încât apa să nu dea pe dinafară.
Marginile dulapului în care este încorporat aparatul sunt calde la atingere, deoarece dulapul care intră în contact cu garnitura uşii.	Aceasta nu este o defecţiune. Acest lucru este normal pe vreme călduroasă şi atunci când compresorul funcţionează.	
Becul nu funcţionează.	Este posibil ca becul să trebuiască înlocuit. Este posibil ca aparatul să fie în modul Pornire/Stand-by.	• Asiguraţi-vă că dispozitivele de protecţie şi siguranţele sistemului electric din locuinţa dumneavoastră funcţionează corespunzător. • Asiguraţi-vă că ştecherul cablului de alimentare este introdus într-o priză funcţională, cu tensiune corespunzătoare • Dacă LED-urile sunt defecte, utilizatorul trebuie să solicite departamentului de service înlocuirea acestora cu LED-uri de acelaşi tip, disponibile numai la centrele noastre de asistenţă tehnică post-vânzare sau la distribuitorii autorizaţi.
Motorul pare să rămână în funcţiune prea mult timp.	Timpul de funcţionare a motorului depinde de diferiţi factori: cât de des se deschide uşa, cantitatea de alimente păstrată, temperatura din încăpere, setările butoanelor de comandă a temperaturii.	• Asiguraţi-vă că butoanele de comandă a aparatului sunt reglate corect. • Verificaţi să nu existe o cantitate mare de alimente în aparat. • Aveţi grijă ca uşa să nu fie deschisă prea des. • Verificaţi dacă uşa se închide perfect.
Temperatura aparatului este prea înaltă.	Pot exista diverse cauze (a se vedea „Soluţii”).	• Verificaţi dacă condensatorul (partea din spate a aparatului) este curat, fără praf şi scame. • Asiguraţi-vă că uşa este închisă corespunzător. • Asiguraţi-vă că garniturile uşii sunt montate corespunzător. • În zilele călduroase sau dacă este cald în cameră, este normal ca motorul să funcţioneze un timp mai îndelungat. • Dacă uşa aparatului a rămas deschisă mai mult timp sau dacă au fost introduse cantităţi mari de alimente, motorul va funcţiona un timp mai îndelungat pentru a răci interiorul aparatului.
Uşile nu se deschid şi nu se închid corect.	Pot exista diverse cauze (a se vedea „Soluţii”).	• Aveţi grijă ca pachetele cu alimente să nu blocheze uşa. • Verificaţi dacă dispozitivul automat de produs gheaţă sau componentele interne sunt în poziţie corespunzătoare. • Aveţi grijă ca garniturile uşii să nu fie murdare sau lipicioase. • Asiguraţi-vă că aparatul este în poziţie perfect orizontală.

* Disponibil numai la anumite modele

TABELUL CU ALARME

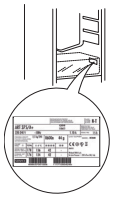
Tip de alarmă	Semnal	Cauză	Soluţie
Alarmă de uşă deschisă	Becul frigiderului clipește.	Uşa a rămas deschisă mai mult de 5 minute.	Închideţi uşa.
Alarmă de uşă deschisă.	Becul frigiderului este STINS.	Uşa a rămas deschisă mai mult de 8 minute.	Închideţi uşa.
Defecţiune	Defectarea produsului.	Defectarea produsului.	Contactaţi serviciul de asistenţă tehnică post-vânzare.

* Disponibil numai la anumite modele

Puteţi găsi politicile, documentaţia standard, informaţiile despre comandarea pieselor de schimb și informaţiile suplimentare despre produs:

- Vizitând site-urile noastre web **docs.polar.eu** și **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, **contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare** (consultaţi numărul de telefon din certificatul de garanţie). Când contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare, precizaţi codurile specificate pe plăcuţa cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informaţiile privind modelul pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică.
Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul bazei de date https://eprel.ec.europa.eu.



POLAR

400020003159